

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Wednesday, January 23, 1991

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House), Islamabad, at 3.30 of the clock in the evening, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ
لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
شَنَّانُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَنْ تَعْدُوا أَعْدَاءَكُمْ
هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ
اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑤
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ⑥

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Wednesday, January 23, 1991

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House), Islamabad, at 3.30 of the clock in the evening, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ
لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
شَنَّانُ قَوْمٍ عَلَى أَنْ تَعْدُوا أَعْدَاءَكُمْ
هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ
اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑤
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ⑥

ترجمہ:- اے ایمان والو! تمہارے لیے انصاف کی گواہی دینے کے لیے کھڑے ہو جایا کرو۔ اور لوگوں کی دشمنی تم کو اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ انصاف چھوڑ دو۔ انصاف کیا کرو کہ یہی پہنیزگاری کی بات ہے اور خدا سے ڈرتے رہو۔ کچھ شک نہیں کہ خدا تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے ان سے خدا نے وعدہ فرمایا ہے کہ ان کے لیے بخشش اور اجر عظیم ہے ۵
سورہ المائدہ -

MOTION UNDER RULE 236.

Mr. Chairman: Mr. Muhammad Ali Khan.

Mr. Muhammad Ali Khan: Mr. Chairman, Sir, I beg to move that under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988 that the requirement of Rule 38 of the said Rules regarding the Question Hour be dispensed with.

Mr. Chairman: It has been moved by Mr. Muhammad Ali Khan:-

"that under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988 that the requirement of Rule 38 of the said Rules regarding Question Hour be dispensed with."

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The Question Hour stands suspended.

Mr. Javed Jabbar: Would it not be fair to ask whether someone has anything to say about the motion?

Mr. Chairman: It is a technicality because this was not scheduled for business and, therefore, it is a technicality. It is not that the questions are there to be answered and we are dispensing with.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, perhaps more relevantly the Government has no answers to any of the questions.

Mr. Chairman: No, no, they were not fixed for today because this was not scheduled in the sitting.

(Pause)

LEAVE OF ABSENCE

رخصت کی درخواستیں

میرنجی بخش ڈومکی صاحب نے ناگزیر وجوہات کی بنا پر ۱۷ جنوری تا حالیہ مکمل اجلاس کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین۔ جناب فدا محمد خان صاحب ناسازی طبع کی بنا پر ۲۰ جنوری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے لہذا انہوں نے اس تاریخ کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین۔ مہر خداداد خان ملک صاحب گھریلو مصروفیات کی بنا پر ۲۱ جنوری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ لہذا انہوں نے اس تاریخ کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین۔ صاحبزادہ سلطان عبدالمجید صاحب علالت کی بنا پر ۲۲ دسمبر ۱۹۸۳ء جنوری ۱۹۸۴ء اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ لہذا انہوں نے ایوان سے ان تاریخوں کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

[Mr. Chairman]

اس کے علاوہ چند وزراء جو آج یہاں حاضر نہیں ہو سکے انہوں نے اطلاع دی ہے۔
چوہدری نثار علی خان صاحب جو وزیراعظم صاحب کے ساتھ تشریف لے گئے ہیں ٹھہران
اور انقرہ اس لئے آج اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔
فخر امام صاحب آگئے ہیں۔ ملک نعیم صاحب بھی بیرون ملک چلے گئے ہیں وہ جہانک
میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔ عبدالمجید ملک صاحب وزیر برائے خوراک و زراعت
بھی وزیراعظم صاحب کے ساتھ بیرون ملک چلے گئے ہیں۔

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Chairman: Now we come to the Adjournment Motions. Yes, Javed Jabbar Sahib.

Mr. Javed Jabbar: Sir, I had submitted a Privilege Motion pertaining to the arrest of Senator Masoor Ahsan.

Mr. Chairman: For that please come and see me in my Chamber. It is not on the agenda. So, I don't think, I will allow it to be raised here.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, I had made a particular request for that.

Mr. Chairman: Please see me in the Chamber, I will look into it. Next is Adjournment Motion 48, Javed Jabbar Sahib.

- i) **Re: theft of 23 kg. gold from Customs House, Peshawar.**

Mr. Javed Jabbar: Thank you, Mr. Chairman.

"I ask for leave to move that the House do now adjourn to discuss a matter of recent occurrence and of urgent public importance namely, the theft of 23 Kilograms of gold from Customs House, Peshawar, representing "largest-ever gold theft" in the country's

history".

Mr. Chairman: Is it being opposed?

Mr. Sartaj Aziz: It is being opposed.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, like with other subjects which I suppose we will have to deal with before we discuss the Gulf situation, there is, to say the least a faint air of irrelevance perhaps on most other issues but this unfortunate incident occurred in the third week of November and my adjournment motion is thereby dated the 20th of November, 1990. It pertains, Mr. Chairman to an incident that reflects very poorly on one of the most important aspects of government machinery. You have the appalling situation where the Customs House itself which is the repository of all the material that is recovered by the government: by seizure or by investigation, is leading to pilferage of such a large quantity of gold and already initial reports have suggested that there was internal accomplicity by the staff of Customs House. Now, for such gross negligence to occur on the part of the Government, I think to say the least, speaks very poorly whether it is this Government or the predecessor Government and, therefore, I press the adjournment motion. Thank you.

• **Mr. Chairman:** Mr. Ahmedmian Soomro on point of order.

Mr. Ahmedmian Soomro: Mr. Chairman, it is a matter which is subjudice.

Mr. Chairman: Let the Minister answer.

Mr. Sartaj Aziz: Mr. Chairman, just to recapitulate the facts of the case this gold was smuggled gold which was seized at the Peshawar Airport from somebody who had booked it in a trunk from Doha, Qatar, belonging to

[Mr. Sartaj Aziz]

Kurru Agency. Two persons were arrested for this act of smuggling and FIR was lodged and obvious on first November these ornaments were segregated crate-wise with the help of experts and found to be 6404 grams of 18 crates, 7848 grams of 21 crates and 8851 grams of 22 crates. These were placed in a steel trunk which was properly locked and keys were stored in the strong room of the Customs House. Tight security is normally maintained in and around the Customs House specially for the State Ware House where seized, confiscated goods are stored.

On 7th November, 17 days later, the outer door of the State Ware House which is situated on the ground floor was opened and all was seen normal. But at 10. A.M. when the Inspector of the Ware House went down the stairs to the basement found the doors of the Godown wide opened. The matter was reported to the senior officers including the Collector, the seized gold ornaments referred to above were found missing. FIR of the theft was lodged with the police. The IG police was requested to take personal interest in the case. The case is being investigated by the Crimes Branch of the police who have arrested seven customs officials so far and they are hopeful that positive results would emerge. Considering the security measures adopted in and around the Customs House it is obvious that the theft could not have taken place without the connivance of some of the customs officials. He has placed all the 15 customs officials concerned with the ware house under suspension. They include 2 deputy superintendents, 9 inspectors, 3 sepoys and one labourer. An independent investigation is also being made by a team of customs officials under the charge of the Deputy Collector of Customs. Under general customs order No. 66 of 73, a detailed procedure for the storage of seized and confiscated goods, has been prescribed. According to this procedure after the deposit of the seized gold ornaments in the State Ware House these are required to be taken to the State Bank of Pakistan for safe custody as soon as possible.

ADJOURNMENT MOTIONS; 1) RE: THEFT OF 25 KG GOLD
FROM CUSTOMS HOUSE, PESHAWAR

799

In the present case, there was a two weeks gap between the seizure and the theft of the gold ornaments. The gold ornaments could not be deposited in the State Bank during this period as there was likelihood of these ornaments to be presented when required by the Investigation Team as well as the court in the event of bail application filed by the accused. It is also necessary that the proper valuation of the gold ornaments be made by an expert before depositing them with the State Bank of Pakistan. Fresh instruction have, however, been issued regarding the strict security and so much of the procedure for storage of seized and confiscated goods not only to this Customs House but also all the other Customs Houses in the country. We are now awaiting the results of the investigation and subsequent trial that will take place and we hope that necessary action would be taken to punish those involved as well as to tighten security. So, no useful purpose will be served by discussing this in the House.

Mr. Chairman: Mr. Javed Jabbar in view of the fact that the matter has been reported to the police and is under investigation, people have been arrested, the matter is also in the court in connection with the bail application. Would you like to press this motion?

Mr. Javed Jabbar: No. Mr. Chairman, I appreciate the affirmative statement made by the honourable Minister but I would also to learn of the whereabouts of the arrested customs officials. Have they been liberated on modest or substantial bail and secondly, considering that over two months have already lapsed since this incident has taken place, when does the Minister propose to complete the investigation?

Mr. Sartaj Aziz: Well, I think the customs officials have met the police officials more than once in this case. They are trying to impress upon them because what is needed is evidence. Those suspected have been arrested but

[Mr. Sartaj Aziz]

evidence is needed of those who are involved in the theft and only then a case can be lodged against them or for recovery of the ornaments. So, we hope that as soon as possible the investigation is finalized the case will be brought to trial.

(Interruption)

Mr. Chairman: And also Mr. Javed Jabbar bailing out would be by a court of law. So, you don't press the motion.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, Sir, I am assured by the fact that the Minister has taken cognizance and I am sure that he realizes the gravity of the offence and I hope that on the basis of the assurance one can look forward not to press his motion.

Mr. Chairman: So, in the light of the Minister's statement, you do not want to press it.

Mr. Javed Jabbar: No.

حاجی ملک فرید اللہ خان - سراسر اس سے پہلے کہ آپ اس کو.....

جناب چیئرمین - نہیں یہ مسئلہ ختم ہو گیا ہے۔

حاجی ملک فرید اللہ خان - نہیں جناب میں صرف ایک گزارش کروں گا کہ آیا

وزیر خزانہ صاحب کو یہ علم ہے کیونکہ یہ جو سونا تقابلیوں کا سونا تھا اور وہ
پھر ہمارے پاس آئے تھے کہ وہ یہ سونا اس لئے لا رہے تھے کہ حکومت نے سونے
کی فروخت۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین مجھے شک ہے کہ وہ قبائلی علاقے میں واپس پہنچ گیا ہے۔

حاجی ملک فرید اللہ خان - نہیں جناب اس میں ایک پوائنٹ دوسرا ہے وہ یہاں

اسلام آباد آئے تھے کہ کسٹم والے ہم سے اس سونے کے لئے دس لاکھ روپے
مانگ رہے ہیں۔ جب کہ ہم نے ان کو 5 لاکھ روپے دینے کا کہا ہے کہیں ایسا تو

ہیں ہے کہ وہ دس لاکھ روپے اُن کو مل گئے ہوں اور بھریہ چوری ہو گئی ہو۔
 جناب چیمبرمین: جی جاوید جبار صاحب آپ اس پر کچھ روشنی ڈالیں گے۔
 حاجی ملک فرید اللہ خان: جناب میں تو وزیر خزانہ سے پوچھ رہا ہوں۔
 جناب جاوید جبار: کاغذ کہ روشنی کے ساتھ کچھ سونا بھی مل جاتا لیکن نہ روشنی
 نہ سونا۔

پروفیسر خورشید احمد: کیا وزیر صاحب بتا سکیں گے کہ وہ سونا براآمد ہوا یا ابھی
 تک غائب ہے؟

جناب چیمبرمین: نہیں ابھی تک نہیں ملا ہے وہ غائب ہے۔
 جناب حسن اے شیخ: جناب ۱۰ لاکھ روپے یہ دے دیں تو سونا
 مل جائے گا۔ تو آپ دس لاکھ روپے دے دیں اور سونا
 لے لیں۔

Mr. Chairman: Next is the adjournment motion No. 52 and 66 by Mr. Javed Jabbar and Prof. Khurshid Ahmed.

II) RE: RISE IN POPPY CULTIVATION.

Mr. Javed Jabbar: Thank you, Mr. Chairman.

"I ask for leave to move that the House now adjourn to discuss a matter of recent occurrence and of urgent public importance namely, the three-fold rise in poppy cultivation due to the failure of efforts by the relevant federal authorities."

Mr. Chairman: Prof. Sahib, you may also please read out your adjournment motion

Prof. Khurshid Ahmed: Mr. Chairman, the words of my adjournment motion are as follows:-

"I seek the leave of the House to move the following adjournment motion:-

[Prof. Khurshid Ahmed]

According to a report published in the daily 'Dawn' on 27th November, 1990, the area of poppy cultivation in the NWFP province during the current sowing season has increased three times. This increased crop of poppy would make at least 600 tons of opium as compared to 120 tons manufactured in the last season with the result that about double the quantity of heroin can now be squeezed for the world market.

This being a matter of serious concern and of national importance, I beg to move that the normal business of the House be suspended to discuss the same."

Mr. Chairman: Is it being opposed?

Mr. Sartaj Aziz: It is being opposed.

Mr. Chairman: Yes, please Mr. Javed Jabbar.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, in pressing for the admissibility of this motion I need not stress the very serious consequences of the increase in the poppy cultivation. It appears to be an alarming reversal of the policies adopted by the previous governments and I use the plural rather than the singular even though Pakistan Peoples Party government did take a number of very effective measures to control and reduce poppy cultivation and I would say that perhaps even the predecessor Government headed by Mr. Junejo also made some notable attempts and this was done after great difficulties and overcoming numerous obstacles of a social, and political nature. What alarms one is that within six months of the exit of the People Party Government instead of paying attention to this most vital issue that concerns not only the well-being of the people in that province i.e. the North West Frontier Province, the tribal areas but all the people of Pakistan because the increase in poppy cultivation, Mr. Chairman, has a direct

and adverse effect on the health and well-being of the people and particularly the young generation and second after adversely effecting Pakistani people's young generation it then distorts and affects the health and well-being of thousands and millions of young people overseas. Mr. Chairman, it reflects a notable failure on the part of more than one federal authority; the law enforcement system's ineffectiveness in this respect is bad enough but it also shows inability of the federal ministry specially created for narcotics control and, therefore, I press for the admissibility of this motion.

پروفیسر رشید احمد ؎ بسم اللہ الرحمن الرحیم - جناب چیئرمین - سب سے پہلے تو میں اس معاملے میں متھوڑے سے اپنے تعجب کا اظہار کروں گا کہ ہمارے بہترین ہی عمرینہ وزیر صاحب کا رویہ ماضی میں ہمیشہ ایسا رہا ہے کہ اس قسم کے ایسے موضوعات پر technicalities کا سہارا لینے کی بجائے انہوں نے کوشش کی ہے کہ ایوان میں بحث کا موقع دیں اور میں ابھی تک انتظار کر رہا ہوں اس بات کا کہ ایک ایسی نوعیت کی میری تحریک، جس پر انہوں نے وعدہ کیا تھا کہ ہم جلد ایک دن منشیات کے پورے معاملے پر بحث کے لئے رکھیں گے، ایک سیکرٹریٹ نے اور پارلیمانی امور کی وزارت نے وہ وعدہ پورا نہیں کیا اس لئے اس وقت ان کی مخالفت سے مجھے متھوڑنا سنا تعجب ہوا۔ یہ سب کچھ اس کی کھوئی ٹیکنیکل وجہ ہو سکیں بظاہر یہ مجھے ان کی پالیسی سے مطابقت رکھتی ہوئی نظر نہیں آتی دوسری بات جناب والا! میں بلاشبہ اسی موضوع پر تحریک التواء پیش کر رہا ہوں جس پر میرے بھائی سینیٹر جاوید جبار صاحب نے بھی تحریک پیش کی ہے لیکن میرے اور ان کے دلائل میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ اس لئے کہ جہاں تک اس مسئلے کی اہمیت کا تعلق ہے اس کے بارے میں تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ آراء نہیں ہو سکتیں۔ اس لئے کہ اس کی حیثیت صرف یہ نہیں ہے کہ بین الاقوامی

[Prof. Khurshid Ahmed]

پریہ چیز پاکستان کے لئے بنیادی مشکلات کا باعث ہو رہی ہے بلکہ میری نگاہ میں سب سے اہم مسئلہ یہ ہے کہ خود ملک میں جو اس کے اثرات رونما ہو رہے ہیں وہ تباہ کن ہیں۔ اور آپ اس امر سے واقف ہیں کہ جب اس ملک میں ۱۹۸۵ء میں صرف سو کے قریب افراد ایسے تھے جو drug addicted تھے۔ یہ تعداد گزشتہ سال یعنی ۱۹۹۰ء میں ایک ملین سے اوپر پہنچ چکی ہے۔ یہ ہمارے لئے زندگی اور موت کا مسئلہ ہے یہ قومی صحت کا مسئلہ ہے قومی اخلاق کا مسئلہ ہے۔ قومی کردار کا مسئلہ ہے اس لئے اس کی اہمیت بلاشبہ مسلم ہے۔ پھر دوسری بات یہ کہ حکومت کی technical policy یہ ہے کہ poppy cultivation کو ختم کرنا ہے اور آپ کو معلوم ہے کہ پورے گدوون امانی پراجیکٹ کا جو تصور تھا وہ بنیادی طور پر اسی وجہ سے تھا کہ poppy cultivation کو ختم کر کے اس علاقے میں ایسی سہولتیں فراہم کی جائیں کہ لوگوں کو روزگار ملے یعنی متبادل ان کے employment مل جائے متبادل ان کو opportunities مل جائیں۔ یہ آئیڈیا بڑا اچھا ہے۔ لیکن بد قسمتی سے دونوں چیزیں، یعنی اس علاقے کے لوگوں کو لگائی گئی کارخانیں، اس علاقے کے لوگوں میں سے development جس طرح ہونی چاہیے تھی employment generate کرنے کے لئے وہ نہیں ہو سکی۔ اور دوسری طرف poppy cultivation کے حائق اگر یہ درست ہیں تو یہ بڑے alarming ہیں کہ اس زمانے میں تین گنا اضافہ ہوا ہے۔ اس بننا بڑے ہیں سمجھتا ہوں کہ یہ کیسے تو بڑا مضبوط ہے condemnation کے لئے باقی رہی یہ بات کہ اس گورنمنٹ نے ایسا کیا ہے اور اس کی ذمہ داری موجودہ حکومت پر ڈالنے کی کوشش میرے دوست نے کہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ بات درست نہیں ہے۔ جو معلومات مجھے حاصل ہوئی ہیں ان کی بنیاد پر میں یہ بات کہہ سکتا ہوں کہ میں poppy cultivation کا جو sowing period ہے یا spring period ہے وہ ٹھیک پیپلز پارٹی سے

دور حکومت میں واقع ہوا تھا۔ اگست کے بعد یہ واقعہ نہیں ہوا کہ اس کو بویا گیا ہو۔ اس لئے وہ دلائل جو دیئے گئے ہیں مجھے ان سے بالکل اتفاق نہیں ہے۔ البتہ جو اصل مسئلہ ہے وہ اپنی جگہ اب ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اس کا نوٹس لینا چاہیئے۔

جناب چیئرمین : چاؤیدر مبار صاحب یہ sowing season کیا ہوتا

which is the sowing season?

ہے

Mr. Javed Jabbar: The sowing season Mr. Chairman, begins on the 6th of August every year.

Prof. Khurshid Ahmed: As anniversary of the demise of their Government.

Mr. Chairman: And ends when?

Mr. Javed Jabbar: It ends on the 6th of November, 1990, with the induction of second phase which beings on the 6th of November.

Mr. Hassan A. Shaikh: The proper lobbies will have to come to defend and that proper lobbies will have to be flown from New York.

Mr. Chairman: Thank you, yes, Rana Chandar Singh Sahib.

Rana Chandar Singh: Thank you Sir, I had opposed this motion as it has been explained by Khurshid Sahib that the adjournment motion has come with the article in the news on the 27th November, that it has enhanced three-fold. Now, I do not know how this figure has come and how this has been surveyed. The actual cultivation of this poppy starts from October and by the end of January one could at least see the fruit coming out of the soil. So, still it is a time now we start surveying in whatever manner it is, whether it has increased more than the last year or

[Rana Chandir Singh]

whether it has not increased but nevertheless I do agree that there may be a possibility of this increase. The reason is obvious that the force behind this menace, the drug traffickers, the smugglers or the people who have become multi-millionaire/billionaire, they might have seen the time the period that one could say the interim period. They probably thought that they would not see a stable government in this country and they would be having a free hand to enhance this cultivation for their nefarious designs.

Mr. Chairman, Sir, it is easy and simple for any individual outside or in this august House to criticize the government on this issue. My Prime Minister, as soon as he took over, had realized the importance of this menace and he created a full-fledged Ministry. It may be called that the previous government had created but still it was considered on record to be a Division of the Ministry of Interior. Coming back to the point that has been raised, you are aware Sir, when they talk that the cultivation has increased or whether it has decreased that they had not mentioned even a single line to the point where it is being grown. Certainly it is grown in Pakistan but there is an area which is known as accessible and inaccessible. Now, the area where the rule of law, the arm of the Government does reach and it does not reach through any procedure laid down under the rules, and, therefore, they are peculiarly named as FATA and PATA. There is already an adjournment motion lying on your table Sir, where merely my expressing the hope of inviting the attention of this august House or the Parliament, National Assembly, to give a power to bring a law by which a proper control over this menace be there in the hands of Government and even there is a question and such a motion is already lying.

Mr. Chairman: O.K. Then your basic opinion is that this newspaper report is incorrect and this has not been 'so far' and the survey is only being carried out

after the season ends in January.

Rana Chandar Singh: And that also will be surveyed through the Provincial Government.

Mr. Chairman: Javed Jabbar Sahib, what do you have to say on that?

Mr. Javed Jabbar: Sir, inspite of your kind assistance I do not think the case becomes stronger. Mr. Chairman, one finds a very serious flaw and this is not simply a matter of pressurizing or embarrassing the Government. I would like to assure the Minister that this is one of those basic issues in which there can be no two opinions. So we want the Government to realize the urgency of the issue and to design a very carefully coordinated and executed campaign and simply not surrender to the drug mafia and say that they are either inaccessible or invincible. Other countries faced this but if this attitude exists at the highest level that there is little that we can do, the we have lost the battle even before it has begun, May I say Mr. Chairman, that this reference to FATA is very intriguing because FATA is a constituent unit of the Senate of Pakistan. FATA can elect distinguished members of this body, we cannot take recourse under the excuse that we have no accessibility to FATA. We have accessibility sitting right here in this House. So, therefore, I would urge the Minister not to take this defeatist attitude but to take a positive attitude and to address the gravity of the issue and, therefore, I do press the motion.

Mr. Chairman: But what do you have to say to this that according to the Minister this newspaper report is incorrect.

Mr. Javed Jabbar: Mr. Chairman, he did not made a categorical statement on this.

Mr. Chairman: He did.

Mr. Javed Jabbar: in fact he said that it was difficult to assess.

Mr. Chairman: No, he said that this report is incorrect. The reason he gives also is saying that it cannot be done as it is impossible to assess.

Mr. Javed Jabbar: It is impossible in this day and age, Mr. Chairman, through satellite photography you can demarcate exactly what crop is grown at which place. All he has to do is to assess by satellite pictures from the international system within 24 hours and he knows this.

Mr. Chairman: One minute. Prof. Sahib, in the light of the statement of the Minister that this report is incorrect what do you have to say?

پروفیسر خورشید احمد: پہلی چیز تو یہ ہے کہ محترم وزیر صاحب نے chair سے پورے ادب کے ساتھ نہ صرف یہ کہ یہ نہیں کہا کہ رپورٹ غلط ہے بلکہ ان کے الفاظ یہ تھے۔

It is possible that the amount and area under cultivation might have increased.

Mr. Chairman: But possible is possible.

پروفیسر خورشید احمد: ٹھیک ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ انہوں نے ہمیں سچوٹ کیا ہے۔ انہوں نے اپوز نہیں کیا کہ بات غلط ہے دوسری بات یہ ہے کہ جس اخبار نے رپورٹ دی تھی اس نے بہت واضح طور پر لکھا ہے کہ the crop cultivation area in the NWFP

بات نہیں ہو رہی پھر اس نے identify کیا ہے کہ

Reports from Malakand Division and Dir are very scare as

the farmers in these areas have sold the scarlet crop with a vengeance.

اور یہ سب وہ علاقے ہیں جو پاکستان کا حقیقہ ہیں صوبہ سرحد کا حقیقہ ہیں اور جہاں سے قومی اسمبلی کے ارکان منتخب ہوتے ہیں یہ خاٹا کے علاقے نہیں ہیں۔ جناب والا! دونوں باتیں درست نہیں ہیں علاقہ بھی identify کیا گیا ہے اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اضافہ ہوا ہے اور انہوں نے اعتراف کیا ہے کہ ہاں اضافہ ہونے کا امکان ہے جس بات کا انہوں نے اعتراف نہیں کیا وہ یہ ہے کہ یہ اضافہ دو گنا ہے یا گننا ہے یا کتنا ہے تو اس طریقے سے دراصل انہوں نے تو اس کی تائید کی ہے کہ جو بات ہم نے کہی ہے وہ صحیح ہے اور یہ بڑا اہم مسئلہ ہے اور جس cause کو ہم سامنے لا رہے ہیں وہ یہی ہے کہ یہ قومی اہمیت کا مسئلہ ہے اس کا تعلق مرکزی حکومت کی پالیسی سے ہے اس حکومت کی declared کوشش کی نفی اس سے ظاہر ہوتی ہے کہ جو poppy cultivation کو روکنے اور اس menace سے ملک کو پاک کرنے کی دعویدار ہے اور جس کے لیے جیسا انہوں نے بتایا کہ ڈوٹیشن کو elevate کر کے ایک پوری وزارت بنا دی گئی ہے تو اس نے بڑا اہم مسئلہ ہے اور وہ تمام وجوہ ہیں جن کی بنا پر اس کو داخل ہونا چاہیے میں سمجھتا ہوں اور اس تحریک التوا کو ایک منٹ کرنا چاہیے۔

حاجی ملک فرید اللہ خان - جناب والا! میں بہت ادب کے ساتھ وزیر صاحب کے ساتھ اختلاف کروں گا کہ انہوں نے خاٹا کا ذکر کر کے خود کو بچانے کی کوشش کی ہے کہ پوسٹ کی کاشت FATE میں accessible areas میں ہوتی ہے جناب والا! جو وزیر صاحب کے اس بیان کے متعلق میں نے تحریک التوا پیش کی تھی اور وہ آپ نے چیمبر میں kill کر دی ہے بہتر تو یہ ہوتا کہ اس پر بحث ہوتی لیکن میں وزیر صاحب کی اطلاع کے لئے یہ کہہ دوں کہ Narcotics Control Board کے اعلان و شمار کے مطابق پوسٹ کا اہم حصہ خاٹا میں کاشت ہوتا ہے اور بچے حصہ صوبہ سرحد میں ہوتا ہے

[Haji Malik Faridullah Khan]

جیسا کہ پروفیسر صاحب نے بنیز، سوات، دیہ، گردون امازی کا ذکر کیا ہے لیکن ضلع مردان، ضلع سوات، ضلع دیہ، ضلع مالاکوٹ کے کچھ حصے میں جن کا تعلق فاٹا کے ساتھ نہیں ہے اور اس کے علاوہ یہ کہہ دینا کہ فاٹا inaccessible ہے وہاں پر قانون کی رسائی

collective responsibility

نہیں ہوتی یہ بھی غلط ہے کیوں کہ وہاں پر کا ایک نظام راج ہے جو کہ ہمارے ملک کے دیگر حصوں کے قانون سے زیادہ effective

ہے مثلاً اس وقت میں یہاں سینیٹ آف پاکستان میں تقریر کر رہا ہوں اگر میرے علاقے میں میرے قبیلے کے کسی بھی فرد کے کوئی جرم سرزد ہو جاتا ہے تو اس کے لئے

responsibility fix

میں ذمہ دار ہوں حکومت ایف سی آر کے تحت وہاں پر یہ کر سکتی ہے باوجود اس کے کہ میں اس وقت سینیٹ میں تقریر کر رہا ہوں لیکن اپنے قبیلے کے ہر فرد کے act کے لئے میں responsible ہوں لہذا یہ کہنا

درست نہیں ہو گا کہ اس میں فاٹا کے ناقابل رسائی علاقے شامل ہیں وزیر صاحب نے اخبار میں بھی بیان دیا تھا اور یہ سہارا لیا تھا کہ فاٹا کے ساتھ قائد اعظم محمد علی جناح

کا ایک معاہدہ ہوا تھا اور میں نے اسی کو بنیاد بنا کر کہا تھا کہ وزیر صاحب اس معاہدے کی خلاف ورزی کر رہے ہیں اس معاہدے میں یہی ذکر ہے کہ فاٹا کے معاملات میں حکومت

کی طرف سے مداخلت نہیں کی جائے گی لیکن یہاں پر ایف سی آر لگا ہے۔

Akhunzada Behrawar Saeed: On point of explanation

Sir.

جناب چیئرمین۔ روبرو کے مطابق جو بات ہوئی تھی وہ تو ہو گئی۔

انہو افرادہ بہرہ ور سعید۔ جناب والا اس میں وزیر صاحب نے فاٹا کا تو ذکر کیا اور پاٹا کا بھی ذکر کیا ہے اور خاص کر مالاکوٹ ڈویژن جس میں سوات، بنیز اور میرا ضلع و میر

Provincially Administered

بھی شامل ہے اور یہ پاٹا کے اضلاع ہیں یعنی Tribal Areas اور میں یہ عرض کروں گا ان علاقوں پر اب پاکستان

کے سارے قوانین نافذ ہیں پہلے یہ ریاستیں تھیں اس سے بعد یہ پاکستان میں مدغم ہو گئے یہ ہائیکورٹ کے دائرہ اختیار میں آتے ہیں سپریم کورٹ کے دائرہ اختیار میں

RE: RISE IN POPPY CULTIVATION

-14-

آتے ہیں اور جن علاقوں میں پودست کی کاشت ہوتی ہے اس کے لیے جتنے فنڈز باہر سے آتے ہیں میں پوری ذمہ داری سے کتناہوں کہ حکومت بجائے اس کے کہ وہاں بد خوہا بنے خرچ پر سکول بنائے، ہسپتال بنائے یا کوئی ارفاد عامہ کے کام کرے وہ منکروہ فنڈز کو ان کاموں پر خرچ کر دیتی ہے اور اپنے فنڈز دینے نہیں کہاں سے جاتی ہے۔ جناب! ان سابقہ حکومت نے اس کے لیے جو پالیسی اختیار کی تھی بڑی شاندار تھی پہلے اس پر بڑا زور دیا پھر بڑی بڑی پمپسیوں کو کہا کہ لاؤ وہ انہوں نے جیسے بھر دیں اور کھسک گئے تو آپ وہ طریقہ اختیار نہ کریں۔

Mr. Chairman: The Senators Javed Jabbar and Professor Khurshid Ahmed, have sought leave to move an adjournment motion based on a report appearing in the daily 'Dawn' of the 27th of November, 1990. The report was to the effect that the cultivation of the Poppy in the NWFP had risen three times and that this was result in making at least six hundred tons of opium as compared to 120 tons manufactured in the last season. The honourable Minister for Narcotics, Rana Chandhar Singh has opposed the admissibility of the adjournment motion primarily on the ground that the newspaper report is incorrect and that it is impossible to assess correctly as to what area was under cultivation in the last season. He said that it would be possible only after January when the sowing season would end. Is it correct?

آپ نے کیا کہا ہے؟
جناب رانا چندر سنگھ۔ جناب میں نے یہ کہا کہ اس کی

اکتوبر سے شروع ہوتی ہے اور جنوری میں پودے باہر نکلتے ہیں۔

جناب جیٹرمین۔ نہیں ختم کب ہوتی ہے؟
جناب رانا چندر سنگھ۔ نومبر میں ختم ہوتی ہے۔

جناب چیئرمین - آپ نے یہ کہا کہ اس وقت کی یہ رپورٹ غلط ہے۔
 جناب رانا چند سنگھ - سچی یہ غلط ہے۔

Mr. Chairman: Sorry, the honourable Minister, Rana Chandar Singh has said that this newspaper report is incorrect, more-over the cultivation of poppy is a continuing process and the matter is not of recent of occurrence and, therefore, this adjournment motion is ruled out as not being in order. Thank you.

The half an hour has passed and now we proceed to the next item.

THE PARLIAMENT AND PROVINCIAL ASSEMBLIES (DISQUALIFICATION FOR MEMBERS) (AMENDMENT) ORDINANCE, 1991 — LAID:

Syed Fakhar Imam: Mr. Chairman, Sir, I beg to lay before the Senate the Parliament and Provincial Assemblies Disqualification for Membership) (Amendment) Ordinance, 991 (II of 1991), as required by clause (2) of Article 89 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

ANUAL REPORT OF THE FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION FOR 1989 — LAID.

Mr. Chairman: The Ordinance stands laid. Item No. 3.

Syed Fakhar Imam: Mr. Chairman, Sir, I hereby lay before the Senate a copy of the Annual Report of the Federal Public Service Commission for the year, 1989, as required under sub-section 1 of Section 9 of the Federal Public Service Commission Ordinance, 1977 (XLV of 1977).

Mr. Chairman: This stands laid. Now. Item No. 4, Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan.

Mr. Hassan A. Shsikh: Sir, the Ordinance II of 1991 must have been published in the Gazette and they should

POINT OF ORDER RE: PRIORITY TO BE GIVEN TO A
PRIVILEGE OVER OTHER BUSINESS OF THE HOUSE

813

give us printed copies instead of cyclostyled copies.

Mr. Chairman: It must have been.

جی وہ جنرل کی copies available نہیں تھیں لہذا آپ کی سہولت کے لئے فوری
طور پر cyclostyled copies lay کر دی ہیں۔

Syed Fakhar Imam: I will supply them the printed copies.

Mr. Chairman: Obviously, there was a great demand for this particular Ordinance and, therefore, its copies were not available.

POINT OF ORDER RE: PRIORITY TO BE GIVEN TO A PRIVILEGE OVER AFTER
BUSINESS OF THE HOUSE.

Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: Sir, therefore, I move the motion, I want to raise a point of order. That in today's proceedings Rule 66 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate has been violated. I seek your ruling on the subject so that it is not repeated in future.

Sir, Rule 66 says:-

"A motion that the report of the Committee on Rules of Procedure and Privileges be taken into consideration shall be accorded priority assigned to a matter of privilege and when a day has already been fixed for the consideration of the report, it shall be given priority as a matter of privilege on the day so appointed."

It should have been the first item taken today.

Mr. Chairman: Soomro Sahib, do you have to say

Mr. Chairman: I will give a ruling tomorrow after hearing you also.

Mr. Ahmedmian Soomro: Brig. Qayum is correct. It has naturally priority over the other proceedings.

Mr. Chairman: Fakhar Imam Sahib, you have studied it.

Syed Fakhar Imam: I will supply them the printed copies.

Syed Fakhar Imam: Sir, *prime facie*, privilege always has precedence over any other business of the House.

Mr. Ahmedmian Soomro: Sir, you would in future keep that in mind.

جناب چیئر مین: ہمیں روٹنگ آجائے تو اچھا ہے کہ آئندہ کیسے واضح ہو جائے کہ کیا کرنا ہے۔
Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: Sir, therefore, I would like to hear considered comments by the Law Minister.

Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: But the Law Minister can make his comments now Sir.

جناب چیئر مین: ہمیں ٹیڑھ کے آرام سے۔
Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: He has already conceded.

جناب چیئر مین: ہمیں کوئی فرق نہیں پڑے گا کہ آج کے کل روٹنگ دے دی جائے۔
Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: There is no doubt about it.

جناب چیئر مین: بہر حال کوئی حرج نہیں ہو تا کہ ایسے معاملے میں ایک دن کی تاخیر ہو جائے۔
Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: There is no doubt about it.

پروفیسر خورشید احمد: آج آپ زیادہ ہی مہربان ہو گئے ہیں۔

REPORT OF THE COMMITTEE RE: BREACH OF
PRIVILEGE BY THE MINISTRY OF FINANCE

815

Mr. Chairman: I say, it is good to sleep over this matter for a day.

Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: It is the Chairman of the Rules of Procedure who has raised this point of order. In any case he should have that deference.

Mr. Chairman: Your point has been well taken and I will as I said give my ruling tomorrow on this matter.

Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: Do I move the motion now?

Mr. Chairman: What will be the procedure of this after you move the motion? Will there be a discussion on this?

Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: It should have discussion because it has the priority over all other business.

Mr. Chairman: Then would you like the discussion to take place today?

Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: I would like the discussion to take place today because its business has been coming from quite sometime now.

Mr. Chairman: O.K. you move it.

REPORT OF THE COMMITTEE RE: BRANCH OF PRIVILEGE BY THE MINISTRY OF FINANCE.

Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan: Sir, I beg to move that report of the Committee on Rules of Procedure and Privileges on the privilege motion of Senator Prof. Khurshid Ahmed regarding the breach of privilege occasioned by disregard by the Ministry of Finance of the decision of the Finance Committee of the Senate on the Budget proposals for the year 1990-91, be taken into consideration and

[Brig. (Retd) Abdul Qayyum Khan]

adopted and a copy of the adopted report be transmitted to the National Assembly for information and to the Ministry of Finance and Ministry of Justice, Law and Parliamentary Affairs for compliance.

If you like the explanation why I have made this suggestion Sir, I would invite your attention to Rule 148(c), which reads:

"may suggest the procedure to be followed by the Senate to give effect to its recommendations."

جناب چیئرمین = یہ تو آپ کو رپورٹ میں کرنا ہوتا ہے۔

The Committee may suggest that is in its report.

Brig. (Retd.) Abdul Qayyum Khan: I have suggested it through a motion.

جناب چیئرمین = نہیں یہ تو پھر اندراجات ہو گئی ہے ناں۔

Brig. (Retd.) Abdul Qayyum Khan: No, it says, "may suggest the procedure..."

جناب چیئرمین = نہیں یہ رول 148 میں لکھا ہوا ہے۔

"The Committee may suggest...."

then Committee has to suggest.

Brig. (Retd.) Abdul Qayyum Khan: But this is the suggestion from the Committee. I represent the Committee here in the House.

Mr. Chairman: You see, there is a distinction between the Chairman of the Committee and the Committee. Sometimes if you have the approval of the Committee of course, you can speak on behalf of the Committee but what I am saying is that I think *prima facie* whatever procedure you suggest should be suggested in the report but anyhow.

یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے اس پر مزید کچھ کہنا چاہیے۔

• **Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan:** Then, what I am saying is when I present the report of the Committee and I have presented as a Chairman and I don't have to say the Committee represents. Sir, I have the approval of the Committee and when I make a suggestion, I suggest the procedure for its implementation, it can be taken that it is the suggestion by the Committee.

Mr. Chairman: Right. Anybody opposing this motion.

Mr. Sartaj Aziz: Sir, I am not opposing this but I need its clarification because the operative paragraph 22 of the Committee's report and the words written in this motion now are not quite consistent. If you recall, the position was that since the recommendations are not legally binding on the Government but as a matter of tradition, the Government will honour the recommendation of the Finance Committee. So, the recommendation of the Committee is - "the Committee after thoroughly deliberated upon the privilege motion is of the opinion that the arbitrarily cut imposed by the Ministry of Finance on the budget approved by the Finance amounts to a breach of the privilege of the Committee. However, in view of the assurance given by the Ministry of Finance that the budget of the Senate as had approved by the Finance Committee of the Senate will be fully honoured and funds will be provided accordingly, the Committee feels that the purpose of the privilege motion has been achieved and recommends that no further action is required."

This is the recommendation. So, in other words this applies to future budgets as they come and there is no procedure recommended except that which is today and since the Finance Minister is a member of the Finance Committee if he has any objections he will make it there and after the Committee has made a report, the Ministry of Finance will honour it but this does not amount to a change in the

[Mr. Sartaj Aziz]

Constitutional provision which the Ministry of Law has emphasized upon that the Finance Bill is the responsibility of the Federal Government and supposing there is a particular case in which the Finance Minister for some reasons says that it is not acceptable and the Federal Government accepts as an exceptional case, it is quite possible that the Government may not provide exactly that amount but by and large as the Committee has endorsed the recommendation of the Finance Committee will be honoured and the funds will be provided so. I think this paragraph does not require the sentence here 'that this report should be sent to them for complinace.' There is no new procedure being recommended here. So, I think the Senate should take note of the report of the Privileges Committee and say - "no further action is required." That is what the Committee has recommended.

Mr. Chairman: Yes, please Mr. Ahmedmian Soomro.

Mr. Ahmedmian Soomro: Sir, respectfully I disagree with the honourable Minister for Finance. In fact, I am in an awkward position because when he was just one of our colleagues, on the same Finance Committee his view was different and after becoming a Minister, it is different. He had given us full support on the question that the Senate Finance Committee is the final authority by convention on the Budget of the Senate. That position he unfortunately, seems to retrieve now after getting on the treasury benches and this para is a recommendation of the Committee. It does not debar the House from taking any view. The Committee has come to the conclusion that by that arbitrary cut of the then Government it has amounted to a breach of privilege of the Senate. Now, what is to be done or what is not to be done is for the Senate to decide. If we accept the contention of the Law Ministry that they can give a cut, it could render the Senate completely useless. If tomorrow, the Senate does not support the view of the Government that means the Government could twist their tail

by just cutting their budget and rendering it harmless that is certainly not the intention of the Constitution. The Constitution always tries to see the smooth working of the institutions. By convention, this is the first time where the Budget of the Senate was sought to be cut on which a strong protest was raised. Ultimately, even the then Government's Finance Minister agreed that whatever we wanted he would give that but that is not the question. We are not beggars. We claim those amounts in the budget as of right, as of convention, as of making the function of the Senate free from any restraint which could be put on it by an adverse Government. My learned brother the Finance Minister's contention that because they have said not to take any further action does not bind the Senate. This Senate can take any view and in view of that they have come to the conclusion that there was a breach of privilege and I think that the decision of the Senate must be communicated to the Finance Ministry and any other authority concerned so that such an occasion does not arise in future.

Mr. Chairman: O.K. So, I will put the motion now.

Yes, Prof. Khurshid Ahmed.

پروفیسر محمد شہید احمد - جناب سپریمین! مجھے یہ تحریک استحقاق اس ایوان میں پیش کرنے کی سعادت حاصل ہوئی تھی اور مجھے بڑی خوشی ہے کہ سینٹ کی استحقاق کمیٹی نے اس کے ایک ایک ممبر نے خصوصیت سے اس کے صدر نے بڑا اس پر وقت صرف کیا۔ حکومت کو موقع دیا کہ وہ اس پر اپنا نقطہ نظر پیش کرے اور مجھے بھی موقع دیا کہ میں اس پر اپنا نقطہ نظر پیش کروں۔ میں سمجھتا ہوں کہ پاکستان کی تاریخ میں یہ ایک منفرد کارنامہ ہے جو اس کمیٹی نے انجام دیا ہے اور چونکہ یہ ایک اصولی مسئلہ ہے اور یہ ہمیشہ کے لیے نظیر بنے گا اس لیے یہ بار بہت ضروری ہے کہ کمیٹی جس نتیجے پر پہنچی ہے یہ بھی قوم کے سامنے آئے اور پھر جیسا کہ صدر کمیٹی نے کہا اور میں نے بھی تحریک کی تھی کہ سینٹ اس رپورٹ

[Prof. Khurshid Ahmed]

کو منظور کرے تاکہ آئندہ کے لیے وہ پھر ایک حیثیت سے ایک قانون بن جائے۔

جناب والا! پوزیشن یہ تھی کہ کیا دستور کے تحت.....

جناب چیئرمین: وہ سارا کچھ اگیا ہے وہ چیز اگئی ہے۔۔۔۔۔

پروفیسر خورشید احمد: جی ہاں اس بارے میں ہم نے تمام دنیا کے وساتیر

کا خلاصہ پیش کیا ہے وہ سارا کچھ آپ نے رپورٹ کے اندر دیکھا ہو گا کہ

ہم نے اس بات کو ثابت کیا ہے کہ کسی مقام پر بھی ایوان کے فیصلے کو وزارت

خزانہ ویٹو نہیں کر سکتی۔ اسی بنا پر میں سمجھتا ہوں کہ اس کو منظور کیا جائے تاکہ

آئندہ حکومت کے لیے بھی اور تمام سیاسی افراد کے لیے ایک نظیر بن جائے۔

جناب چیئرمین: جی شکریہ! تمام تفصیل اگئی ہیں۔ جی عبدالقیوم صاحب

Brig. (Retd.) Abdul Qayyum Khan: Sir, I want to submit on this. There has been a difference of interpretation. I think the best interpretation can be made by the authors of the Constitution themselves. In 1973, the National Assembly Rules were framed by the Committee under the Constitution and they were framers of the Constitution also. I do not think anybody could have interpreted the Constitution better because they were the framers of the Constitution which says, "provided that where under the aforesaid provision, administrative approval or concurrence of any Ministry/Division or other authority outside the Assembly Secretariat is required such approval or as the case may be, concurrence shall be accorded by the Speaker;" it ousted the jurisdiction of all Ministries for their concurrence. Now, this is removal of doubt and interpretation of rules. Our Senate Rules are a copy of these rules. If any doubt arises on any point of procedure or interpretation of these rules, the decision of the Speaker thereon shall be final.

Mr. Chairman: It is very clear. Right. I will put the motion now. The motion is:-

That the report of the Senate Committee on the Rules

MOTION RE: REVISION OF PRODUCE INDEX UNITS
REFERRED TO THE STANDING COMMITTEE

821

of Procedure and Privileges as submitted by Brig. (Retd.) Abdul Qayum Khan be adopted by this House and a copy be transmitted to the National Assembly Pakistan for information and the Ministry of Finance and Ministry of Justice, Law and Parliamentary Affairs for compliance.

(The motion was adopted).

Mr. Chairman: The report stands adopted by this House.

Now I will move to the next item which is discussion on the Gulf situation.

Yes, please Mr. Ahmedmian Soomro.

MOTION RE: REVISION OF PRODUCE INDEX UNITS REFERRED TO THE
STANDING COMMITTEE.

Mr. Ahmedmian Soomro: Sir, I move:

That the question raised in the Adjournment Motion No. 71 on 6th January, 1991, regarding revision of produce index units from Rs.10/- to Rs.50/- per produce index unit which was referred to the Standing Committee on Agriculture may instead be referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs for examination and report by 10th February, 1991.

(Interruption)

Mr. Chairman: It has been moved by Mr. Ahmedmian Soomro:

(please repeat as at 'A' above)

(The motion was adopted)

Mr. Chairman: The matter stands referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs to report by 10th February, 1991.

Yes, please Gen. Saeed Qadir.

Lt. Gen.(Retd.) Saeed Qadir: Mr. Chairman, I do not know whether this is a point of order but may I request that the date for making report be extended because I am the Chairman of some other Committee as well and it will not be possible for me to finish this work by the 10th. Could we make it by the 28th of February.

Mr. Chairman: Agreed or is there any objection?

Mr. Ahmedmian Soomro: Mr. Chairman, you might be adjourning the House. Then this matter will go into the cold storage. It concerns all the agriculturists. The agriculturists are going to be hit very seriously.

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: Mr. Chairman, 20th of February.

Mr. Chairman: 20th of February is acceptable Mr. Ahmedmian Soomro.

Mr. Ahmedmian Soomro: No, Sir, Not acceptable to the House.

آپ کریں ہاؤس کو put
 ۱۰ فروری جو ہم نے کہا ہے۔۔۔۔۔

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: Well, then will come up with it to the House later on and request for extension in any case because it is not going to happen.

جناب چیئرمین = کوئی بیج کی بات کریں۔ ۱۵ کی بات کریں۔

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: Mr. Chairman, I am only requesting a fair one because if you want that some work should be done, the 10th February will not serve the purpose.

Mr. Ahmedmian Soomro: There have been no session after that, it will just go into course Sir. If that is the intention, I am very sorry at this end.

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: OK, if the Chairman may like to decide when there is next session then I can request for the day accordingly.

جناب چیئرمین = چلیں اس طرح کریں کہ اگر دس تک نہیں ہو سکتا تو پھر
you call for extension یہ ہو سکتا ہے اور تو کوئی طریقہ نہیں ہے۔ کوئی
دوسرا کام نہیں۔ لہذا اب اگلے مقرر سید عباس شاہ صاحب ہیں۔

FURTHER DISCUSSION ON GULF SITUATION

سید عباس شاہ = شکہ یہ جناب چیئرمین بہت جلدی بلا لیا۔ میں آرام کے
موڈ میں تھا۔

جناب چیئرمین: اگلے سپیکر کو بلا لیتے ہیں۔ آپ بعد میں بات کریں۔
سید عباس شاہ: جی میں تیار ہوں۔ جو مسئلہ اس وقت اعلان اور قوم کے
سامنے ہے وہ دنیا کے اسلام کے سامنے بھی ہے اور وہ ہے خلیج کی موجودہ پوزیشن
اس پر اس ایران میں ہم بحث کر رہے ہیں۔ یقیناً یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جسے
بہت سوچ بچار کے ساتھ بہت نمل کے ساتھ پارلیمنٹ میں جو کہ قوم کا ایک ذمہ دار
ادارہ ہے صحیح طور پر ڈسکس کرنا چاہیے اور اس مسئلے کی وہ اطراف یا وہ sides جو
آئندہ ہمارے ملک کی خارجہ پالیسی پر داخلہ پالیسی پر اقتصادوی پالیسی پر اور مملکت

[Syed Abbas Shah]

اسلامی حیثیت سے دیگر اسلامی ممالک کے ساتھ تعلقات پر اثر انداز ہوں گی۔ ان کو سامنے رکھتے ہوئے حکومت کو یہاں سے مناسب سفارشات دیں تاکہ ہماری خارجہ پالیسی قوم کی خواہشات کے مطابق تشکیل پاسکے۔ اللہ کا فضل ہے اس وقت آمریت کے چنگل سے ہم نکل چکے ہیں۔ اب جمہوری اداروں کے ذریعے قوم کی انگلیوں کے مطابق ایک ایسی پالیسی وضع کریں جس سے ان پچھلی غلطیوں اور کوتاہیوں کا ازالہ ہو سکے جو عوام اور حکومت کی پالیسی ساز مشینری کے درمیان پائی گئی تھیں تاکہ یہ قوم ایک صحیح راہ پر چل سکے۔

جناب والا! آج جس پورٹنٹ پیر میں بات کر رہا ہوں وہ یہ کہ دو دن پہلے صورتحال کچھ اور تھی جس وقت میرے عزیز دوست پروفیسر خورشید صاحب اور جاوید جبار صاحب نے اپنے خیالات کا اظہار کیا تھا کیونکہ اس وقت جو حالات ہیں وہ steady نہیں ہیں اور continuously بدلتے رہتے ہیں۔ جو تقریریں ان کی ہوئیں وہ ہمارے وزیراعظم صاحب کی اس تقریر یا وضاحت سے پہلے کی تھیں۔ جب انہوں نے اراکین پارلیمنٹ کو بلا کر confidence میں لیا تھا۔ اس کے بعد سوچ کی کچھ اور راہیں متعین ہوئیں آج ملک میں آئی جے آئی کی حکومت ہے جس میں میجر پارٹی مسلم لیگ کی ہے میں اس کی ورکنگ کمیٹی سے تعلق رکھتا ہوں آج بھی ہمارے مسلم لیگ کے صدر جناب محمد خاں جو بنجھونے وقت کی نزاکت کو محسوس کرتے ہوئے سنٹرل ورکنگ کمیٹی کو بلا یا اور اس پر کسیر حاصل بحث کی۔ یہ ایک ایسا ادارہ، ایک ایسا فورم ہے کہ یہاں سے ہم اپنی آواز اپنی حکومت کی رائے اور اپنی سفارشات قوم کے سامنے پیش کر سکتے ہیں۔ جناب والا! میں اس ادارے سے اس پلیٹ فارم سے اپنے میڈیا کو بھی ایک request یا ایک انتہا کموں لگا کہ اس موقع پر ہمیں خود پر ایک restraint قائم کرنا چاہیے اور ایسی اشتعال والی صورت حال پیدا نہیں کرنی چاہیے۔

اس برصغیر میں پاکستان کا ایک خاص کردار ہے۔ میں ہمیشہ اپنی تقریروں

میں بار بار کہتا ہوں کہ پاکستان ایک ایسی مملکت ہے جو جغرافیائی حدود پر قائم نہیں ہوئی۔ یہ ایک ایسی مملکت ہے جو نظریے کی بنیاد پر قائم ہوئی ہے اور یہ ایک واحد مثال ہے کہ پاکستان ایک نظریاتی مملکت ہے اور اس نظریے کے پیروکار اس کی طرف دیکھتے ہیں اپنے سامنے اسے بطور مثال رکھتے ہیں۔ اس ملک کی بنیاد کے مخالف اس کے نظریے کے مخالف اس تاک میں جوتے ہیں کہ اس نظریے پر قائم شدہ مملکت کو متزلزل کریں۔ ہمیں ان حالات پر ان conditions پر بھی نظر رکھنی پڑتی ہے۔ بار بار کہا جاتا ہے اور ہمارے کچھ دوست بھی کہتے ہیں ہم بھی کسی وقت اشتعال میں آکر کہتے ہیں کہ عراق کے ساتھ ظلم ہو رہا ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ پاکستان نے شروع ہی سے اپنا ایک موقف قائم رکھا ہوا ہے کہ کسی حکومت کو یا کسی ملک کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ کسی دوسرے ملک پر غاصبانہ قبضہ کرے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ہمارا موقف اصولی ہے اور ہمارے دوستانہ تعلقات کے باوجود کئی مسئلوں پر اسی موقف کی بنا پر دوست ممالک سے اختلاف ہوا ہے۔ امریکہ کے ساتھ ہمارے تعلقات رہے ہیں اور انہوں نے اگر کبھی ہمارے موقف کی مخالفت کی ہے تو ہم نے پر زور طریقے سے اس کی مخالفت کی ہے۔ یہاں پر اس بات پر بھی دو رائے ہو ہی نہیں سکتی کہ عراق کا یہ ایکشن جائز قرار دیا جائے کہ کویت پر اس نے حملہ کیا اور اس پر قبضہ کیا۔ اس کو کسی طور پر پاکستان کا کوئی فرد بھی accept نہیں کر سکتا نہ اس کے حق میں بات کر سکتا ہے۔ لیکن اس کے بعد جب اقوام متحدہ نے قرارداد پاس کی اور یہ کہا کہ اس ایکشن کو روکا جائے تو ہم اس دوسرے ایکشن کو کبھی بھی جائز نہیں کہہ سکتے ہیں جس وقت Anglo-American لوگ اس کو Allied Forces کہتے ہیں اس کو Anglo-American Forces کہتا ہوں ان کو یہ اجازت نہیں دی جاسکتی کہ وہ indiscriminate firing سے عراق کی گھبری آبادی

[Syed Abbas Shah]

کا cold blooded murder کرے۔ پاکستان اپنے اصولی موقف کے مطابق کبھی بھی اس کی حمایت نہیں کر سکتا۔ بات اس وقت یہ ہے کہ ہم دیکھ رہے ہیں کہ صدام حسین یقیناً غلطی پر تھا لیکن اس کی قوم تو غلطی نہیں ہے۔ ہم اس کی شہری آبادی کی اس طرح killing کو war crime سمجھتے ہیں جس طرح کہ وہ آج اپنے دس یا پندرہ آدمیوں کو صرف اس نے کسی این این ٹیلی ویژن پر دکھایا ہے اور یہ کہہ رہے ہیں کہ Saddam is a war criminal لیکن وہ خود صدام کے لوگوں پر اندھا دھند فائرنگ کر رہے ہیں جس سے میرے اندازے کے مطابق لاکھوں لوگ مر رہے ہوں گے۔ لیکن اس کو وہ کسی طور پر war crime نہیں سمجھ رہے جب کہ یقیناً یہ war crime ہے اور پاکستان کو بھی موقف آج پھر اختیار کرنا چاہیے کہ ہم کسی کو اجازت نہیں دے سکتے ہیں کہ وہ کسی ملک کے اوپر غاصبانہ قبضہ کر سکے اقوام متحدہ کی قرارداد کے مطابق یہ فیصلہ کیا گیا تھا۔ تمام ملکوں نے باقاعدہ یہ ووٹ دیا تھا کہ کویت پر عراق کا قبضہ سب ختم کیا جائے۔ ہم نے بھی یہی موقف اختیار کیا ہے ہم بھی کہتے ہیں کہ کویت سے اس کا قبضہ ختم کیا جائے لیکن کبھی نہیں آتی کہ آج بمباری تو عراق پر کی جا رہی ہے جب کہ عراق کو تو خالی نہیں کھنا ہے عراق پر تو قبضہ نہیں کرتا ہے میرے عزیز دوست پروفیسر خورشید احمد صاحب نے اس کا پس منظر پیش کرتے ہوئے بتایا تھا کہ کیوں وہ عراق پر آنا چاہتے ہیں وہ NETO forces جو کہ مشرقی یورپ سے disengage ہو رہی ہیں ان کے لئے وہ ایک ایسی جگہ ایک ایسا علاقہ اور ایک ایسی پوزیشن حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ جہاں پر وہ تیل پر قبضہ کر سکیں۔ معدنی دولت پر قبضہ کر سکیں اور اپنی فوجیں اپنے علاقے سے باہر نکال کر Asian community, European community کی زمین پر deploy کر سکیں۔

جناب والا! ہمیں خوشی ہے کہ ہمارے وزیر اعظم صاحب نے ایک بروقت قدم اٹھایا وہ ایک امن مشن پر گئے ہیں جب کہ مخالف پارٹی کی ایک سربراہ نے

کوئی بات نہیں کی اور ملک سے چلی گئیں جناب والا! ہماری حکومت یعنی ہماری مسلم لیگ اور آئی جے آئی کی حکومت نے اس موقع پر جو موقف اختیار کیا ہے ہمیں عوام کو بتانا چاہیے کہ وہ پاکستان کا ایک صحیح موقف ہے پاکستان کو اسی راستے پر آگے بڑھنا چاہیے اور اسی طرح انشاء اللہ اس ملک میں امن قائم ہوگا ہم ان حالات کو بھی دیکھ رہے ہیں کہ کس طرح یہودی لابی یا امریکن لابی عراق کے خلاف کام کر رہی ہے۔ عراق جس کو ہم اسلامی دنیا میں جب کہ اس نے کسی ملک پر جارحانہ حملہ نہیں کیا تھا ایک deterrent power سمجھتے تھے لیکن اس کی غلطی کی وجہ سے آج مسلم ائمہ و وحشتوں میں بٹ رہی ہے پاکستان، ایران اور ترکی پر ایک ذمہ داری عائد ہوتی ہے اور اس ذمہ داری کو ادا کرنے کے لیے ہمیں آگے بڑھنا چاہیے۔ میں اس کو آگے ایک اور ایشیو کے ساتھ بھی لنک کر دوں گا جسے میں افغانستان کا ایشیو کہتا ہوں آج اگر عراق پر اینگلو امریکن لابی jewish collaboration کے ساتھ ساز باز کر کے حملہ کرنے میں کامیاب ہو سکے تو میں یقیناً سمجھتا ہوں کہ ان کا دوسرا ٹارگٹ پاکستان ہوگا اور پاکستان کی بہترین بقا اس میں ہے کہ ہم اپنے گرد و نواح میں ایک peaceful neighbour پیدا کر سکیں اس وقت ہمیں ہر politic, diplomatic efforts کے طور پر produce کر سکیں۔ افغانستان میں ہم کامیاب ہوئے ہیں ہمارے دوست افغان و ملاں پر جہاد کر کے کامیاب ہوئے ہیں لیکن پاکستان کا غلط خارجہ پالیسی یا اس کی incapability کی وجہ سے وہاں جیتی ہوئی جنگ ہم مار رہے ہیں اور ہار چکے ہیں ہمیں پھر initiative لینا چاہیے اور اس طرف سے غافل نہیں ہونا چاہیے ally we should move diplomatically, politically تاکہ ہم افغانستان میں ایک peaceful atmosphere میں ان لوگوں کی مرضی کے مطابق وہاں کے عوام کی خواہش کے مطابق ایک حکومت قائم کر سکیں۔ جناب والا! ہمیں اپنے گرد و نواح

[Syed Abbas Shah]

کو دیکھنا چاہیے، پاکستان بن جائے گا اگر ہمارے شمال میں افغانستان میں امن قائم ہو جائے تو وسطی ایشیا میں جو کہ totally Muslim علاقہ ہے ہم مسلمانوں کے لئے ایک major role play کریں گے اور اس major role play کے لئے Foreign Office کے ہمارے لوگ یہ بات realize نہیں کرتے ہیں کہ ہم اس حال کی طرف جا رہے ہیں یا ہمیں انہوں نے اس ایشیا پر لگایا ہوا ہے کہ افغانستان کو ہم peaceful افغانستان نہ بنا سکیں۔

جناب والا! افسوس کی بات ہے بلکہ شرم کی بات ہے اور مجھے بھی شرم آتی ہے کیوں کہ میں تو nervous ہوں اگر میں اس وقت یہ سوچ سکتا ہوں کہ جس وقت ۲۰ اگست کو حملہ ہوا تھا ہمارے Foreign Office میں ایک ریسرچ سیل ہونا چاہیے تھا جو اس different scenario میں ان حالات کو analyse کر سکے اور اس قوم کو confidence میں لے سکے اور حکومت کو guide کر سکے۔ جناب والا! we have failed in that respect

کیوں فارن آفس ایسی جگہ نہیں ہے کہ ہم سے دور ہوں جہاں کے حالات ہمیں معلوم نہ ہوں فارن آفس میں جو کچھ ہو رہا ہے جو وہاں پر حالات ہیں اگر آپ کو معلوم ہو جائیں تو آپ یہ سمجھیں گے کہ وہاں پر خیال ہی نہیں کیا جاتا ہے کہ پاکستان کی پالیسی صحیح کام کر رہی ہے یا نہیں میرے خیال میں چالیس سال پہلے جو ایک سوچ تھی اور جو ایک موقف ہم نے اپنا لیا تھا وہ اس وقت کے حالات کے مطابق کچھ اور تھا۔ آج جو ہمارے حالات پیدا ہوئے ہیں اور جس delicate situation میں ہمیں ٹھاکا گیا ہے وہ اور ہے حالانکہ ہماری قوم بھی اٹھ کھڑی ہوئی ہے جس کو کسی نے کہا کہ یہ ان بڑھو قوم ہے۔ جناب والا! یہ وہ قوم ہے جو ہمیں guide کر لے leadership کو guide کرتی ہے آواز دیتی ہے کہ آپ نے غلطی کر دی ہے آگے نکلو آپ غلطی کر رہے ہیں آگے بڑھیں جناب والا! اس غلطی سے پیچیں آگے بڑھیں۔ آپ کی خارجہ پالیسی نام

ہو چکی ہے اس پالیسی کو آگے بڑھائیں اس کو جامد نہ رکھیں اس کو حرکت میں لائیں اس کو آگے بڑھائیں ہم ایک ایسی شیج میں پہنچ چکے ہیں جہاں بیسویں صدی ختم ہو رہی ہے اور ہم اکیسویں صدی میں داخل ہو رہے ہیں ہمیں ان ماڈرن چیلنجز کا مقابلہ کرنا ہے۔ ۱۹۴۵ کے بعد تاریخ میں پہلی مرتبہ دنیا میں ایک ایسی جنگ چھڑ رہی ہے جو اقوام متحدہ کی قراردادوں کے بعد چھٹی گئی ہے اور یہ جنگ ایسی ہے کہ اس میں مسلمانوں پر indiscriminate firing ہو رہی ہے جس میں ۸۰ ہزار تین بارود اور ساٹھ ہزار سارٹیز کو استعمال کیا گیا ہے جناب والا اتمامِ بلدنگز کی بنیادیں ہل گئی ہوں گی آپ سوچ ہی نہیں سکتے کہ اتنے بڑے حملوں سے میلوں تک اگر انہوں نے سولیلیٹن آبادی پر بمباری نہ بھی کی ہو تب بھی تمام بلدنگز کی بنیادیں ہل گئی ہوں گی کوئی بلدنگ ثابت نہیں رہے گی کیوں کہ یہ سات یا آٹھ ریگٹر سکیل کے زلزلے pressure کے مطابق اس کا effect ہوا ہو گا جناب والا! آپ سوچیں ان مسلمان بوڑھے عورتوں کے متعلق ان مسلمان بوڑھے مردوں کے متعلق ان بچوں کے متعلق ان بیاروں کے متعلق جن پر اس دنیا میں یہ قہر یا یہ قیامت نازل ہو رہی ہے یہ اس دنیا میں جناب چیئر مین صاحب ایک بالکل قیامت کا سماں ہو گا بطور انجینئر میں یہ اندازہ کر سکتا ہوں کہ وہاں کے لوگ اتنے بڑے powerful attack کے سامنے ٹھہر ہی نہیں سکتے۔ یہ درست نہیں ہے جیسے کہ وہ کہتے ہیں کہ ہم فوجی تنصیبات پر حملہ کر رہے ہیں۔ جناب والا! یہ آپ کی قوم کا آپ کے مسلمانوں کا ایک حریفہ مشار ہے پس اس وقت ہمیں خاموش نہیں بیٹھنا چاہیے ہمیں اٹھنا چاہیے۔

جناب والا! میں reference دوں گا چند دن پہلے جس وقت ہم اپنے صدر مملکت کی تقریر پر بحث کر رہے تھے میں نے یہ نکتہ اس وقت بھی اٹھایا تھا کہ ایک نگرانِ حکومت نے فیصلہ کر کے ہماری فوج وہاں بھیجی کیوں؟ میں یقیناً اس سے انکار نہیں کرتا ہوں کہ سعودی عرب ہمارا سب سے قریبی دوست اور سب سے عزیز دوست

[Syed Abbas Shah]

ہے جس نے ہر آڑے وقت میں ہماری مدد کی، ہمیں وہاں ضرور فوج بھیجی چاہیے۔ لیکن ٹوکن فورس سمیٹنے سے ہم صرف ایک ٹریپ میں پھنس گئے ہیں جس میں سعودی عرب بھی پھنسا ہوا ہے اور ہمیں بھی پھنسا یا گیا ہے۔ دو اٹھائی ہزار آدمی کی ٹوکن فورس کیا کر سکتی ہے۔ اس کی assessment کی جائے اور اپنی حکومت سے بھی پوچھا جائے اور میں آج بھی یہ کہوں گا کہ میرا ایک آدمی بھی مر گیا تو میں پوچھوں گا کہ کیوں مرا ہے؟ بے گناہ کیوں مارا گیا ہے اس کو وہ اسکو نہیں دیا گیا ہم فوج دینے کے لئے تیار ہیں۔ کیوں کہ دوستانہ معاہدوں میں ہوا کرتا ہے کہ فوجیں بھیجی جاتی ہیں لیکن دو ہزار فوج بھیجنا چھ لاکھ عراقی فوج کے مقابلے میں کیا حیثیت رکھتی ہے یا تو آپ نے اسے الائیڈ فورس کے حصے کے طور پر بھیجا ہے جس سے ہماری حکومت نے انکار کیا ہے لیکن صرف ٹوکن فورس سمیٹنے کا۔ یہی مطلب ہے کہ آپ نے اسے قتل کروانے کے لئے بھیجا ہے قربانی کے لئے بھیجا ہے۔ میں یہی کہوں گا۔ ایک مہینہ پہلے فارن آفس، ہماری وزارت داخلہ، وزارت خزانہ ساری قوم سے بار بار کہہ رہے تھے کہ امریکی حکومت ہمیں دھوکہ دے گئی ہے ہمیں self-reliance کرنا چاہیئے۔ ہمارے ساتھ کپتے کئے دعووں سے وہ پھر گئی ہے ہمیں وہ بیک میل کر رہے تھے قہر ہمیں اس دن کے لئے push کر رہے تھے کہ آپ ہماری مرضی مانیں ورنہ ہم آپ کو تباہ کریں گے۔ ہم آپ کے لوگوں کو قتل کریں گے ہم مسلمانوں کا قتل عام کریں گے آپ خاموش ہو جائیں اس کے بعد آپ یہ سوچ سکیں کہ ٹپ نے جو دو ہزار یا اٹھائی ہزار فوج وہاں بھیج دی ہے وہ صرف آپ کو گولہ مار رہے ہیں کہ آپ بیک آؤٹ نہ ہو سکیں تاکہ آپ پارٹی بن جائیں تاکہ کل عراق آپ کی بات نہ مانے۔ جناب والا غلطیاں ہر کرتی ہیں غلطی ہو گئی۔ حکومت سے بھی غلطی ہو سکتی ہے فارن آفس سے بھی ہو سکتی ہے کسی اور سے بھی ہو سکتی ہے لیکن جب غلطی کی نشاندہی ہو جاتے تو اسے صحیح کرنا چاہیئے ہمیں آج بھی اس پوزیشن میں آنا چاہیئے کہ ہمیں اپنی غلطی کو صحیح کرنا چاہیئے ہمیں پارٹی نہیں بننا چاہیئے کیونکہ ہمارے ملک کی بنیادیں اصولوں پر

قائم ہوئی ہیں بھاری بنیادیں اسلام کے نام پر بنی ہیں۔ ہمیں اسلام کا بھٹکا اٹھانا پڑے گا۔ ہمیں ان کے درمیان ثالث بننا پڑے گا۔ ہمیں یہ ذمہ داری سونپی گئی ہے۔

[The House adjourned for prayers]

[The House re-assembled after interval with Mr. Deputy Chairman (Syed Mohammad Fazal Agha) in the Chair].

جناب ڈپٹی چیئرمین: سید عباس شاہ صاحب

سید عباس شاہ۔ شکریہ جناب چیئرمین! بسم اللہ الرحمن الرحیم

indiscriminate killings of the civilian population جناب والا! میں گلف میں

کرا نے کے بہانے اختیار کیا ہے اور جو ایکشن وہ لے رہی ہے دنیا کا کوئی قانون جس کو میں ایک مہذب قوم کا قانون کہتا ہوں اس کو تسلیم نہیں کرے گا کیونکہ اقوام متحدہ کے چارٹر میں جنگ کے ذریعے کسی قوم کو اندھا دھند قتل کرنے کا یا تباہ کرنے کا حق کسی قوم یا کسی ملک کو حاصل نہیں ہے۔ جناب والا ہمیں یعنی حکومت پاکستان کو کسی طور پر اس میں حصہ دار نہیں بننا چاہیے اور میں پہلے بھی ذکر کر چکا ہوں اور میر اس کا اعادہ کرتا ہوں کہ عراق نے کویت پر جو حملہ کیا ہے اس کو ہم کسی طور پر اس کا حق یا اس کو صحیح سمجھتے ہیں اس کو اپڈیٹ کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں بلکہ اس کو ایک جارحانہ حملہ سمجھتے ہیں۔ بلکہ میں دوبارہ کہوں گا کہ اقوام متحدہ کے الفاظ میں اس کے روکنے کے لئے تمام ذرائع اختیار کیے جائیں۔ اب ذرائع کی بات آتی ہے پرانے زمانے کی بات ہے کہ تلوار سے قبضہ کرو۔ تلوار سے اس کو روکو۔ لیکن کیا اقوام متحدہ سے متواتر ریزولوشن سنٹر میں کشمیر کے لئے بھی یہی موقف اختیار کیا گیا ہے کیا ان کے حق خود ارادیت کو بھی اسی طریقے سے تسلیم کر لیا گیا ہے۔ کیا وہاں پر بھی انسی سٹینڈرڈ کو adopt کیا گیا ہے۔ پھر میں اسی طریقے سے فلسطین کی سرزمین، مہر کی غار، سٹیش اور شام کی گولان کی پہاڑیوں کے سلسلے میں کئی جارحیت سے متعلق پوچھوں گا کیا کسی قوم متحدہ کے ممبر ملک پر قبضہ نہیں کیا گیا ہے کیا امریکہ یا اینگلو امریکن آرکڈ ہی ایجن وہاں پر بھی

[Syed Abbas Shah]

بنے کے لیے تیار ہوگی پچھلے تیار ہوتی ہے تو ہم ان کے اس جارحیت کے اقدام کو کچھ نہ کچھ سپورٹ کر سکیں گے۔ مگر شرط یہ ہے کہ وہ تسلیم کریں کہ یہ چیز ہر جگہ پر حاوی ہوگی۔ لیکن جناب والا! جیسے میں ذکر کر چکا ہوں بیسویں صدی میں اگر یہ جنگ کے ذریعے اس مقصد کو حاصل کرتا چاہتے ہیں تو پھر روس جو ایک سپر طاقت تھی وہ بھی زیادہ تر کوشش کر رہی ہے کہ افہام و تفہیم اور سیاسی حل، سفارتی ذرائع سے تنازعات طے ہوں۔ پچھلے ۴۰، ۴۵ سال سے یہ اینگلو امریکن لابی، کمیونسٹ لابی کو عالمی حکومت سے تعبیر کرتے تھے لیکن اگر ڈب چک نے اسی وقت اینگلو امریکن لابی سے یہ مطالبہ کیا تھا کہ میری امداد کرو تو کیا امریکن اُس وقت اسی طرح تیار ہوتے تھے اور اس طرح indiscriminate firing کر کے جارح کو دواں سے نکلوا یا۔ جناب والا! ہمیں اس میں کسی طرح بھی پارٹی نہیں بننا چاہیے اور حکومت نے امن مشن پر دوسرے ملکوں میں جانے کا فیصلہ کیا ہے۔ یہ راستہ امن کا اچھا ذریعہ ہو گا اور انشاء اللہ اسلامی اقوام اس میں شامل ہوں گی۔ لیکن اس میں دو چیزوں کو ensure کرایا جائے۔ اول یہ کہ کویت پر عراق کی جارحیت ختم کی جائے۔ اور دوم یہ کہ آپس کے ساتھ ساتھ اینگلو امریکن آرمی کو Arabian peninsula سے نکالا جائے کیونکہ وہاں ٹھہرنے کا اُن کا کوئی حق نہیں ہے۔ کسی طرح بھی وہ Justified نہیں ہیں۔ مسلم امہ اور اُن کی فورسز موجود ہیں کیونکہ عراق یا سعودی عرب میں ہمارے مقدس مقامات ہیں اور سب سے اہم اللہ کا گھر ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منار ہے۔ ایسے مقامات پر کسی ذریعہ سے، کسی دوست کی دعوت پر کسی اور ذریعہ سے غیر مسلم فورسز کے قبضہ کی اجازت ہم نہیں دے سکتے۔ یہ ہمارے جذبات و احساسات ایمان اور عقیدے سب کے خلاف ہے۔ اگر امریکہ چاہتا تو پاکستان، ایران اور ترکی اپنی مشترکہ کوششوں سے عراق کو یقیناً کویت سے بزور نکلوا سکتے تھے۔ اگرچہ اس ضمن میں کچھ عرصہ مشکلات پیش آئیں لیکن یہ امن و سنسک واقعہ ہے۔ اس کے

علاوہ ہمیں اس ایگلو امریکن لابی سے یہ بات بھی کرنی چاہیے کہ اگر وہ کویت پر سے
جارجیت ختم کر دانا چاہتے ہیں جہاں ان کی ذاتی خواہشات اور تیل کے مفادات ہیں
تو پھر بغیر بیت المقدس، فلسطین، مصر اور شام کی زمینوں کے یہ بھی وہی فیصلہ سہونا
چاہیے جو فیصلہ کویت کیسے ہو۔ شک یہ جناب -
ڈپٹی چیئرمین بہت شک یہ جی حسن اے بیچ صاحب آن پوائنٹ آف آرڈر

Mr. Hassan A. Shaikh: Sir, there is a list. When the list was made and I put my name in the list. I was told that it will come in the order in which the list is prepared. How is it that Maulana Samiul Haq has been given preference to me in that list?

Mr. Deputy Chairman: I don't know but the list is before me.

Mr. Hassan A. Shaikh: No. No. I know and I have seen the list.

Mr. Deputy Chairman: Before me there are two lists and it is like this.

Mr. Hassan A. Shaikh: I know, Sir. I know every thing.

Mr. Deputy Chairman: I don't know as to who has altered the list?

(Interruption)

Mr. Deputy Chairman: Shaikh Sahib, I have just come and I don't know about the alternation. The lists are lying here and it is written like this. Who has done it, I don't know.

Mr. Hassan A. Shaikh: I asked your Secretary and Joint Secretary just now.

Mr. Deputy Chairman: That is right. But the list is before me and you can see the list.

(Interruption)

Mr. Hassan A. Shaikh: Sir, this name has been inserted.

Mr. Deputy Chairman: By whom?

Mr. Hassan A. Shaikh: I don't know by whom.

Mr. Deputy Chairman: I also don't know.

Mr. Hassan A. Shaikh: But Sir, I don't want to make a statement who might have done it. Because the slip went from here just now in my presence and I saw it.

Mr. Deputy Chairman: That is right that the slip is there. But this is not in my handwriting. It was already on the list, Shaikh Sahib.

Mr. Hassan A. Shaikh: No, Sir. I saw that list before it went to you. His name was not there.

Mr. Deputy Chairman: But I have not done that, Shaikh Sahib.

Mr. Hassan A. Shaikh: But this preference that is being given is objectionable.

Mr. Deputy Chairman: But it is not by me. You can see the handwriting. You can see my pencil. Why are you blaming me?

(Interruption)

Mr. Hasan A. Shaikh: No. No. But this is.

Mr. Deputy Chairman: Shaikh Sahib, I am not to be charged for this, you know, because I have not done it.

Mr. Hassan A. Shaikh: I have not charged you Sir, even when I knew I could, I have avoided it because you had signed a motion and still sitting in the Chair you allowed that motion to be moved in preference to others which you could not do.

Mr. Deputy Chairman: That I agree.

Mr. Hassan A. Shaikh: This is also the same thing.

Mr. Deputy Chairman: I have not done it and that you are referring to the Shariah Bill which was taken 'out of turn'. Of course, I was one of the movers.

(Interruption)

Mr. Deputy Chairman: How can I? It was again decided by the House, it was not decided by the Chair.

Mr. Hassan A. Shaikh: No. You chose it to put it before the House even that discretion you should not have exercise. You left the Chair and then asked it to be moved.

Mr. Deputy Chairman: Shaikh Sahib, before putting that question to the House, it was already debated in the House and with the consensus of the House it was moved.

Mr. Hassan A. Shaikh: Sir, somebody has clearly put his name above my name.

پیر و فیروز خورشید احمد - اگر آپ اجازت دیں تو میں بڑے ادب سے عرض کرتا ہوں
اے شیخ صاحب سے عرض کروں گا کہ یہ بہر حال اتنا بڑا ایجنڈا نہیں ہے جس پر اتنی
بحث ہم آپس میں کریں۔ ہمارے ہاں کبھی اتنی تلخی نہیں ہوتی ہے اور جس پر اتنے
کیس کو وہ ریفر کر رہے ہیں اس میں تو میں نے ہاؤس میں move کیا تھا

اور ہاؤس نے allow کیا تھا۔۔۔۔۔

Mr. Deputy Chairman: That is right.

پروفیسر خورشید احمد یہ مطلب یہ ہے کہ ان کے پوائنٹ کا احترام کرتے ہوئے
میں ان سے درخواست کروں گا کہ پریس نہ کریں اور ٹھیک ہے اگر ہاؤس نہیں چاہتا
تو کسی اور دن۔۔۔۔۔

Mr. Deputy Chairman: Even then Prof. Sahib, I have got the true list and this has been altered not by me, by anybody else. So, why should I be blamed?

Mr. Hassan A. Shaikh: Alteration is clear and you can see it, Sir. 2(A) has been put now.

Mr. Deputy Chairman: But not now.

Mr. Hassan A. Shaikh: I don't know.

Mr. Deputy Chairman: Before I entered the Chamber it was like this. It was not now.

(Interruption)

Mr. Deputy Chairman: Yes, please Dr. Bisharat Elahi.

Dr. Basharat Elahi: Sir, I would like to tell the House on this particular issue. When I came into the House I went right upto that desk and I was told that you are the second speaker today.

(Interruption)

Mr. Deputy Chairman: That is right.

Mr. Hassan A. Shaikh: And I think Sir, it is a time you should be alive to our rights and not allow them to be tampered with by the people who are dis-honest.

Mr. Deputy Chairman: But, I do not know who is a dis-honest man who has tampered with it.

Mr. Hassan A. Shaikh: I know, but I cannot speak out.

Mr. Deputy Chairman: Sir, but at least I am not the one.

یہ لسٹ میں نام بدلا گیا ہے۔ یہ وزن اے لگا دیا ہے۔

I don't know who has done it.

Mr. Deputy Chairman: Yes Muhammad Ali Khan Sahib.

Mr. Muhammad Ali Khan: Sir, the procedure is that whoever moves a motion he gets priority...

Mr. Deputy Chairman: I know Sir.

Mr. Muhammad Ali Khan: Sir, the seven gentlemen, belonging to this August House, have moved this motion, three spoke yesterday and four are to speak today, Pir Sahib has spoken now the second speaker is Dr. Bisharat Ellahi and the third one is Dr. Noor Jehan Panezai, the fourth one is Behrawar Saeed Sahib and then I have been asked to speak. So, I am the fifth speaker today and anyone who wants to get himself included he should put his name in the list.

(Interruption)

Mr. Deputy Chairman: Thank you Muhammad Ali Khan Sahib, I do agree with you and I know that the movers are supposed to speak first but you know I am supposed to call you as per the list in front of me here on the dais. The list I have got, it was like that. Now, who has altered the list I am not responsible. Yes, Bungalzai Sahib.

میر حسین بخش بنگلہائی : جناب چیئرمین! میں انتہائی ادب سے یہی گزارش کرنے کے لئے درود فہرستوں کے یہ supposed ہو تا ہے کہ جو بھی اس دن کام ہونے ہیں اس کے دفتر میں اس کی چیرمین شپ میں ایوان میں، چیئرمین کو ان تمام باتوں کے متعلق ٹھیک ٹھاک معلومات ہونی چاہئیں۔ اب یہ بات کہہ کر آپ بری الذمہ نہیں ٹھہرائے جاسکتے کہ رولز آف اس کے سامنے ہیں کہ mover نے پہلے تحریر کرنی ہوتی ہے۔ پھر آپ کسی دوسرے آدمی کو کیسے پکارتے ہیں۔ جناب ہم چیئرمین سے یہ توقع رکھتے ہیں کہ رولز کے مطابق ایوان کو ٹھیک ٹھاک طریقے سے چلایا جائے گا۔

جناب ڈپٹی چیئرمین : شکریہ۔ بنگلہائی صاحب بات یہ ہے کہ رولز میں نام نہیں لکھے ہوتے ہیں۔

(مداخلت)

جناب ڈپٹی چیئرمین : میں اس طرف جاتا ہی نہیں ہوں۔ ڈسکشن کی طرف نہیں جاتا۔ we play in your hands، بات یہ ہے شیخ صاحب کہ میں جب آیا تو دونوں فہرستیں یہیں پر پڑی ہوئی تھیں۔ اور فہرست کے حساب سے میں نے کال کیا ہے۔ اور آپ بھی درست فرماتے ہیں کیونکہ فہرست پر نام charged تھا لیکن یہ کس طرح ہوا مجھے پتہ نہیں ہے اور باقی فہرست جو ہے وہ اس طرح بنتی ہے جس طرح سٹاف کو نوک نام لکھواتے ہیں۔

جناب حسن اے شیخ : اس وقت جو سٹ قلمی اس میں یہ نام نہیں تھا۔

I tell you Sir, I am prepared to take oath on that.

مازیر جانے سے پہلے وہ نام نہیں تھا۔ کس نے کیا، یہ میں سمجھتا ہوں لیکن

I do not want to name him.

جناب ڈپٹی چیئرمین : پھر میں بھی حلف لینے پر تیار ہوں کہ میں نے تبدیل نہیں کیا۔

Mr. Hasan A. Shaikh: I will take a correct oath.

Mr. Deputy Chairman: Thank you very much, now

the issue is resolved, Shaikh Sahib, you may have the floor please.

Mr. Hassan A. Shaikh: No, Sir, let him take the floor, he is entitled to that. Dr. Bisharat is entitled.

(Interruption)

Mr. Deputy Chairman: Yes, Maulana Sahib.

مولانا سمیع الحق: جناب یہ لٹ ایک ہی وقت میں مکمل نہیں ہو جاتی۔ ایک اہم مسئلہ ایران میں آتا ہے تو ساتھ ساتھ نام آتے رہتے ہیں۔ کچھ حضرات لٹ نئے وقت نہیں ہوتے تو وہ دوسرے تیسرے دن اپنا نام دیتے ہیں۔ اب اگر تیرہ چودہ مقرر باقی ہیں تو آپ حضرات یہ وضاحت فرمائیے۔
جناب ڈپٹی چیئرمین: میرے خیال میں اتنے وقت میں تو ایک صاحب بول ہی لیتے۔

مولانا سمیع الحق: میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ یہ بحث آج ختم تو نہیں ہوگی۔ اگلے ہفتے ہی جاری رکھتے ہیں تو کسی کل نہیں ہوں گا۔ میں نے ہی عرض کیا ہے۔ مجبوری ہے مجھے اصرار نہیں ہے اگر آپ مجھے اگلے ہفتے میں ہی وقت دیں۔ انوار یا پیر کو تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے لیکن یہ نہ ہو کہ بالکل رہ جائے۔ کل میری بوجھ و ہاں میں نے ایک میٹنگ کال کی ہے۔ مجبوراً مجھے اکوڑہ ٹنک جانا ہوگا۔
جناب حسن اے شیخ: جائیں۔ بے شک ابھی چلے جائیں۔
جناب ڈپٹی چیئرمین: میرے خیال میں کافی ہو گیا۔ مولانا سمیع الحق صاحب آپ تعریف رکھیں۔

مولانا سمیع الحق: میں نے شیخ صاحب کو پیش کش کی ہے کہ وہ میری جگہ تقریر کر لیں لیکن ان کا منہ ختم ہی نہیں ہو رہا۔ کیا یہ بحث ابھی اور چلے گی۔
جناب ڈپٹی چیئرمین: جی ہاں۔

جناب جاوید حبار: یہ بحث کل بھی چلے گی۔
 جناب ڈپٹی چیئرمین: جی ہاں کل صبح کا اجلاس ہے۔

Mr. Javed Jabbar: So, it will continue tomorrow.

مولانا سمیع الحق: اہم صاحب ۱۳/ مقرر باقی ہیں کل بھی یہ پورے نہیں ہو سکتے اس کو اگلے سقے میں آپ چلائیں تو بھر ٹھیک ہے۔
 جناب ڈپٹی چیئرمین: اگر پورے مقرر نہیں بول لیتے اور وائٹڈ اپ نہیں ہوتا تو بھر چلے گا۔

اور اگر کل مقرر بول لیتے ہیں۔ اور منسٹر صاحب response کرتے ہیں تو بھر نہیں چلے گا۔ اس سے پہلے ہم آپ کو assurance تو نہیں دے سکتے۔
 مولانا سمیع الحق: میری request یہ تھی کہ آپ مجھے وقت دے دیں۔
 جناب ڈپٹی چیئرمین: ایوان سے پوچھ لیں۔
 مولانا سمیع الحق: حالات کی وجہ سے آپ ایسا کرتے آئے ہیں۔ میں صرف پلینچ چھ منٹ بولنا چاہتا تھا۔

جناب حسن اے شیخ: انہوں نے کس کو request کی تھی؟

Mr. Deputy Chairman: He has not requested anybody.

Mr. Hassan A. Shaikh: He said so, you have accepted his words.

(Interruptions)

مولانا سمیع الحق: کیا کسی رکن کو استند عاکر نے کا حق نہیں ہے۔

Dr. Basharat Elahi: Chairman Sahib, we have made that changes in the order before but the person who is in a hurry and he wants to first speak he always talks to that person and speaks in his turn.

ایسے کبھی نہیں ہوا کہ وہیں سے نام alter ہو جائے اور وہاں سے کسی کو موقع مل جائے۔

this is not wrong, this has been not a practice in this House and we shall not allow this to happen.

Mr. Deputy Chairman: Right, what is the sense of the House whether we are going to allow Maulana Sahib to speak or not?

جناب جاوید جبار: اس قسم کا رابطہ جاری ہے۔

Mr. Deputy Chairman: That is why I have given floor to Dr. Basharat Elahi Sahib Maulana Sahib I am very sorry

اب آپ تعریف رکھیں۔

مولانا سمیع الحق: جناب یہاں کئی پارٹیل میں سیک ہی پارٹی کو مسلسل غلطی تو یہ مناسب نہیں چیرمین توازن رکھتا ہے تاکہ دوسری جماعتوں کا حق بھی آتا رہے۔ وہ اصل آسمانی صحیفہ نہیں ہوتی ہے۔

جناب ڈیپٹی چیرمین: چیرمین نے تو اپنی discretion as such استعمال نہیں کی۔

ڈاکٹر نور جہاں پانیزئی: پورنٹ آف آرڈر جناب۔ جناب اس مرحلے میں تو دو سپیکر بھی منٹ جاتے۔

جناب ڈیپٹی چیرمین: صحیح ہے آپ لوگ فیصلہ کریں۔ میں کیا کروں؟ میں غلطیوں تو بھی ناراض۔ جی، سیکرٹری صاحب۔

ڈاکٹر بشارت الہی: غلطی تو آپ نے مجھے دے دیا ہے۔

جناب ڈیپٹی چیرمین: غلطی تو آپ کو دیا ہوا ہے۔ اب آپ بھونٹ شروع کریں۔

میر حسین بخش بنگلہ: جناب چیرمین: مولانا صاحب نے پارٹیوں کی بات

نہی ہے۔ اس وقت اپوزیشن میں صرف ایک ہی آدمی ہے۔ لہذا جب کبھی بھی

تقریریں کاموقع ہوتا ہے یہ ڈرافٹ دی اپوزیشن اور میجر آفٹھاٹوٹس تقریر

کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ اگر کسی پارٹی نے اپنے آپ کو declare کیا ہے تو تو پھر وہ اس پارٹی میڈر کی حیثیت سے بات کرے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: شکریہ جی۔ ڈاکٹر بشارت الہی صاحب۔

ڈاکٹر بشارت الہی: یہ ہمارے میڈر کہہ رہے ہیں۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: کہ ان کو فلور دے دیں؟

ڈاکٹر بشارت الہی: اگر مولانا میرے ساتھ مک مکا کر لیتے تو میں انہیں موقع دے دیتا۔

مولانا سمیع الحق: ڈاکٹر صاحب میں آپ کے بھانجے اعجاز الحق کے توسط سے اپیل کرتا ہوں ماموں سے، کہ خدا ارادے موقع دے دیں۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: مولانا صاحب پلیز تفریق رکھیں۔ جی ڈاکٹر بشارت الہی ڈاکٹر بشارت الہی جی اگر انہیں موقع دینا ہے تو ان کے بعد میری باری ہوگی۔

Mr. Deputy Chairman: Shaikh Sahib has got another objection. He said if he is not going to speak then Shaikh Sahib will be speaking.

Dr. Bisharat Elahi: The House is not prepared for it.

We should not go against the wishes of the House.

Mr. Deputy Chairman: You go ahead please.

ڈاکٹر بشارت الہی: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ الحمد للہ رب العالمین والصلوة والسلام علی خاتم النبیین۔

Mr. Chairman Sir, let me begin by complimenting the Prime Minister on his peace initiative. We all hope and hope very sincerely that he succeeds in bringing about a cease-fire as a first step towards peace in the Middle East. As to how much of the credit of this peace 'mission' goes to Senate and

how much of it goes to the public sentiment, I leave it for the House to decide but I feel that we as an independent House have had a very strong role in this and we wish him well and we appeal to the other Muslim countries to strengthen the hands of our Prime Minister so that a solution can come about in this very intriguing problem. Sir, the deadline passed on the 15th of January and the US led Allied Forces have a legal license as they put it and authorization from the world's supreme body which is supposed to be the supreme peace keeping and peace loving body.

Sir, the question now is whether or not the allied forces, when I say the allied forces it is the Anglo-American Zionist forces, are working within the mandate given to them by the United Nations. I shall not elaborate at this stage on the merits or demerits of the mandate given to them but the background and the sequence of events has been fully elaborated upon by my friend and colleague Prof. Khurshid Ahmed. Sir, the mandate given to them was to get Kuwait evacuated from the Iraqi forces. Have they confined themselves to this mandate? On the day i.e. 16th January, 1991, they attacked Iraq. Sir, my question is that in the very recent history in front of our own eyes we have seen the Korean war, we have seen the Veitnam war, did the United States go and attack China or did it go and attack the USSR to fight for the Koreans or to conduct their war in Veitnam, they did not. What business did they have to enter Iraq when the mandate given to them was evacuation of Kuwait?

I fully subscribe to the principled stand that the Government took that no country in the world has got a right to occupy the other country by force. But beyond that even... have overtaken and we have got to rethink and we should have done this a long time ago. Unfortunately we have failed in our duty, our leadership, the Government, has

[Dr. Bisharat Elahi]

failed in its duty to apprise itself and the nation of the sequence of events that have been happening in the Middle East. Sir, the only country in the world i.e. the United States, has had this mandate of the use of force. Here the Resolution says "by all possible means", perhaps it does not include force but the only country who has taken advantage of the United Nations advice is the US. They first had this licence against Korea and now they have this licence against not only Iraq but the whole of Middle East. Sir, Saddam acted badly, there is no question about it and there is no dispute on this issue. Had he taken the advice of some of the Muslim leaders and in this context I would like to mention the name of King Hussain of Jordan. He, Sir, is the only worthwhile name mentioning today from amongst the Muslim leaders, nobody else from the Muslim world, did any effort to try and bring about a formula whereby this war could be averted? The only other person who was rushed in like a mad all over the world was Mr. Bush and he was doing it to get this sanction of force so that United States inclusion with Britain and Israel could carry out its designs in the Middle East.

It is regrettable to note that we were supposed to be a front line Muslim country, and we did not take any initiative in this regard and even today our Foreign Office is grossly inadequate. They have still not realized the gravity of the situation. They are appraisal of the total situation raised on their hypothesis that our relations with Iraq over the years have not been very good, that Iraq did not help us in the Kashmir issue, that Iraq is closer to India, then it is to us, Sir, in a similar fashion, I would like to remind you that Afghanistan was perhaps the only country which opposed the entry of Pakistan in the United Nations. Our relations with Afghanistan right upto the invasion of Pakistan by the Russian forces were not very good but with the coming in of the Russian forces the total geo-political situation in this country changed and our policies changed alongwith it. If

Iraq has not been kind to Pakistan, Mr. Chairman, I would like to know from our Foreign Office; has America been very kind to Pakistan? What has been the American role throughout the last 42 years or 43 years of Pakistan since it has come into being.

Mr. Deputy Chairman: Javed Jabbar Sahib on a point of order.

Mr. Javed Jabbar: I do not want to interrupt the honourable Senator. But I want to draw your attention to the fact that throughout this discussion on a vital issue we don't have the presence of the Minister of Foreign Affairs or unfortunately even the Prime Minister. We were then told and I remember you were in the Chair and you very kindly overlooked the normal Rules of Procedure to say that officials from the Ministry of Foreign Affairs are here to take notes of what the worthy Senators are going to say. Now, today we note that neither in the House nor in the gallery and I am not unfortunately supposed to draw your attention to the galleries—but I don't see any representation of the Ministry of Foreign Affairs and this is a grave lapse and I think, Mr. Chairman, you should request or direct them to be present. Thank you.

Mr. Deputy Chairman: Thank you very much. This is no point of order. You are very much aware of the fact that the Prime Minister and the Foreign Minister are out of the country. So, the question of their presence here does not arise. Other Ministers are very much here and they are taking notes. Dr. Bisharat Elahi Sahib.

Dr. Bisharat Elahi: Perhaps I think, Mr. Chairman, my colleague feels that the Ministers should be present in large number. This is a very grave issue and I fully subscribe to what he has said.

Mr. Deputy Chairman: That is right. They have informed us that most of the Ministers are engaged in some

[Mr. Deputy Chairman]

other important meetings but I think 4 or 5 of them are present here, two of the Ministers have just left now. But Dr. Sahib, I do not think this is an issue. You please go on and make your statement. They are taking notes and the Government will be taking notes of the statement and the arguments and suggestions you are giving.

Dr. Bisharat Elahi: Sir, I have my doubts if the Government ever takes any note of what is said in this House. Of course, I would like to draw your attention and the attention of the Government to a speech that I made not very long ago but well before the force entered in Iraq and I had expressed my apprehensions and I had made an effort to give an analysis of the situation. Similarly my other colleagues had also mentioned this.

Mr. Deputy Chairman: That is right but we cannot force them. You have made your points, they have sent to it, we cannot force them, we do not have any instrument to use.

Mr. Javed Jabbar: This House has unlimited authority and power to enforce its privilege. This is part of the Constitution and the Rules of Procedure. We do have that power if we want to use it.

Mr. Deputy Chairman: I am sorry, I do not agree with you. I cannot use any powers, it is their collective responsibility, the Ministers are there and they are taking notes, it is the responsibility of the Cabinet.

Dr. Bisharat Elahi: I shall continue, Mr. Chairman. I was mentioning that if Iraq has not been very good to Pakistan, in what respect has America been good to Pakistan. Is it this a few billion of dollars that we got over the last few years in the context of the Afghan war? Is it what America gave to us? Did it give to us out of love for us? 'No Sir,' they did not. Sir, the same Afghan Mujahideen, the same Afghan refugees are where they were

2,3 years ago but has America ever asked you today or sen you any money to be given to them so that they could be properly looked after? It is very clear that their intentions today are not what they are saying. They are in the Middle East not because they want to reinstate the legitimate government in Kuwait and they want to vacate it from the Iqari occupations. It is not their intention. They have a track record of dashing. Third World countries which have not subscribed or which have not bowed down to their will. If you want me Sir, to name the countries that have suffered from the American high-handedness 'well' a few examples would be Vietnam, Cuba Nicaragua, Iran etc. America was supporting Iraq, as a matter of fact instigated Iraq to attack Iran and this war just stopped only a couple of years ago. It should be very fresh in our memory. What about Grenada, what about PANAMA and Libya they conducted a surgical operation over there because they wanted to get rid of Qaddafi - could not like his face - Chile, Laos Cambodia, one can keep on mentioning innumerable names which have had pashing from the same people who are talking of high morality today. But where has our morality gone? Why did we in the first place subscribed to sending our armed forces to Saudi Arabia? We were told that they are for the protection of the Holy places. Now as for the last few days we are being told that they are for the defence of Saudi Arabia - ten thousand men for the defence of Saudi Arabia! Well, I don't agree by this.

Mr. Chairman, We at that particular moment could have taken constitutional protection and told our American friends - look gentlemen, under the Constitution we can not send our forces to fight a war or to defend a foreign country and this is precisely what our Constitution says. It does not allow any one in Pakistan be it the President or the Prime Minister or the Parliament to commit its forces in war in another country. We missed that opportunity, we

[Dr. Bisharat Elahi]

could have very politely taken the protection of our Constitution. Well, things were done in a hurry apparently. Our aid has just stopped and we thought we would please the Americans and get some money out of them. What did we get in return? We provided them with a front. They managed to suck Saudi Arabia into this war and the other moderate Muslim countries also joined hands with them. If their scheme of things go through what will be seen in the Middle East, in the Gulf is a triangle in which the pivotal role will be played by the States and you will have the moderate Muslim countries on one side and Israel on the other.

My question Sir, who will be benefitted out of what is happening in the Gulf? Time and again the Government keeps on telling us that we are committed to Saudi Arabia; yes, we are committed to the people of Saudi Arabia. Mr. Chairman, Sir, I would not like to say it but I am forced to say it here that we are not committed to save the house of Saud. The beginning of the end has started. The Americans will dump them as soon as they feel that they had no longer needed them. The *budoo* of Saudi Arabia, the commoner of Saudi Arabia, I am sure, is against this war. Before I came to the House I was listening to the CNN and an Israeli General, I don't know his name but was very small script shown in which he said that Israel is in a state of war since the missiles were fired this morning on her because it has resulted in the death of three Israelies and about a hundred other civilians and then there was a small report from the White House in which there was a comment saying that this is a very brutal aggression by Iraq on Israel so on and so forth. So many people were killed and when the Interviewer asked the spokesman whether they have any idea of the number of civilians killed on the other side. the answer was it is non our business. We only bother about our own casualties. So, the killing of the Iraqis is not their business. Are they not human beings because they are not white? All the wars since the Second

World War have not been fought on their soil.

Sir, we have got to think about the whole thing very seriously. I am glad although the Ministers are not taking any interest in the proceedings of the Senate, but I feel, perhaps the Prime Minister has now got the message that he has got to do something about it.

Sir, we have a resolution which has been given to us which gives an inside to the thinking of the members of the Senate and if it can be implemented, I am sure, it will go a long way in defusing the situation in the Middle East. We will come to this when the resolution is tabled. In the meantime I would like to say a few words on the public opinion in the country today. Sir, the Government is again trying to live in a glass house. My discussions with the Ministers convinced me that they feel that what we see in Pakistan today by way of the anti-American sentiments - I would call it Anti-American rather than pro-Saddam. It is not pro-Saddam. The public is carrying Saddam's photographs because they have symbolized Saddam as and Anti-American symbol. The Government feels that this is not spontaneous. It is not the popular will of the people. It is not the popular sentiments of the people. Somebody is maneuvering or engineering it. I beg to differ Sir. It reflects the popular sentiments of the people of Pakistan. They do not want their brethren to be killed indiscriminately. They do not want American hegemony and strengthening of Israel in an area which is predominantly Arab and which is very near and dear to us. Sir, the Government must realize that they have got to stand up to the occasion. They have got to take the public with them and they have got to act according to the public sentiments. Enough has already been said by the other speakers, I shall, therefore, not take your time any more. Thank you.

جناب ڈپٹی چیئرمین : ڈاکٹر نور جہان پانیزئی صاحبہ -

ڈاکٹر نور جہان پانیزئی : جناب چیئرمین ! جب ہم نے یہ تحریک پیش کی تھی تو

صورت حال واضح نہیں تھی - لیکن پھر بھی میں چند باتیں کہنا چاہوں گی - ہمارے وزیر

[Dr. Noor Jehan Panzai]

خارجہ صاحب نے ٹیلی وژن پر انٹرویو دیا تھا اس میں یہ پوچھنا چاہتی تھوں کہ وزیر خارجہ کے پاس عوامی احساسات اور خواہشوں کو ناپنے کا کونسا پیمانہ تھا؟ جس پر انہوں نے یہ کہا ہے کہ عراق پر امریکہ کے حملے کے خلاف جو جلوس نکلے ہیں وہ عوامی رائے سے تعبیر نہیں کئے جاسکتے۔ ہم اپنے وزیر خارجہ کی بہت عزت کرتے ہیں لیکن ہم اس کے منہ میں امریکی زبان دیکھنا نہیں چاہتے۔ اقوام متحدہ کی قراردادوں میں ایک بات تھی یعنی عراق کے کویت پر حملہ کو ناجائز کہا گیا تھا اور عراق کا جو کویت پر حملہ تھا اس کی ہم نے بھی مخالفت کی تھی۔ لیکن اقوام متحدہ کی قرارداد میں یہ تھا کہ کویت سے عراق کو فروغ نکال دینی چاہیے وہاں یہ نہیں کہا گیا تھا کہ عراق پر مہماری کی جائے

عراقی عوام کو تباہ کر دیا جائے امریکی بائیں اور درود سوشلے اقوام متحدہ کی جو بورڈیشن ہو چکی ہے وہ بڑی عجیب ہوئی ہے۔ یہ ادارہ دنیا میں مضہیوں اندر جنگی تباہ کاریوں کو روکنے کے لیے بنا تھا۔ اب اس کا ایکشن بالکل الٹ ہو گیا ہے۔ مجھے سمجھ نہیں آتی کہ اقوام متحدہ کشمیر اور فلسطین کے بارے میں قراردادیں کہاں چلی آئی ہیں اس وقت امریکی کہاں سوئے ہوئے تھے مجھے ایک بات کی سمجھ نہیں آتی کہ کویت پر عراق کا قبضہ اور اس کے بعد کی صورتحال اس وقت اسلامی ملکوں کا ہی نہیں بلکہ پوری دنیا کے لیے ایک اہم مسئلہ بن چکا ہے۔

جناب والا! اس میں شک نہیں ہے کہ عراق کو ختم کرنے کے لیے یقیناً اس کا اگلا ٹارگٹ پاکستان ہو گا اور وہ پاکستان کی جنگی طاقت اور صلاحیت کو ضرور توڑیں گے۔ امریکی دھمکی کے جواب میں اس وقت عراق نے یہ کہا تھا کہ ہم کویت کو خالی کر دیں گے لیکن اس کے ساتھ فلسطین کا ولیٹ بنک اور گولان کی پہاڑیوں سے بھی فوجیں واپس کرنا ضروری ہے۔ لیکن امریکہ اس بات کو سننے کے لیے تیار نہیں تھا۔ جناب والا! اس وقت جو یہاں عوام کے جنبات ہیں وہ امریکہ کے خلاف ہیں اور میں یقیناً ڈاکٹر بشارت صاحب سے اتفاق کرتی ہوں کہ وہ صدام کے plus points میں جا رہے ہیں۔ میں ایک بات آپ سے ضرور کہوں گی کہ اسرائیل کو امریکہ کی ایک ریاست سمجھیں

یہ امریکہ سے علیحدہ نہیں ہے اسکی کشتہ پور یہ سارا کچھ ہو رہا ہے۔ یہ ایک ہی خطے کے یکساں مسائل ہیں اسلئے ہمیں دونوں طرف غور کرنا چاہیے۔ جناب والا! ہم اس معاملے میں بڑے بر قسمت ہیں کہ ہماری حکومت ایک سمیت چل رہی ہے اور عوام ہماری دوسری سمیت چل رہے ہیں میں ڈاکٹر بشارت صاحب کی اس بات سے بھی متفق ہوں کہ کچھ ایجنٹ یا کچھ پارٹیاں یہ کام کر رہی ہیں۔

جناب والا! ہمارے گھروں میں جو بزرگس مور تھیں نماز پڑھ کر صدام کے حق میں دعائیں مانگ رہی ہیں ان کو اگر کس نے یہ بتایا ہے کہ یہ کیا ہے۔ وہ انکے جذبات ہیں جو اسرائیل اور امریکہ کے خلاف ہیں۔ اس سے آپ اپنا منہ نہیں موڑ سکتے۔ جناب والا! امریکہ کو بار بار آزمائے، مجھے سمجھ میں نہیں آتی کہ کس کی عقلندی ہے؟ ایک بار نہیں اس کو بار بار آزمایا گیا ہے اور کسی کو بار بار آزمانا بھی عقلندی نہیں ہے۔ آپ نے کئی مرتبہ کہا کہ عراق نے ہمارے ساتھ کیا کیا۔ ہم مانتے ہیں اس سے ہم انکار نہیں کرتے۔ لیکن جناب والا! امریکہ کا آپ نے ہر جگہ ساتھ دیا لیکن امریکہ نے آپ کا کس جگہ ساتھ دیا ہے جب بھی آپ پر مشکل وقت آیا مثلاً جس وقت آپ کا ایک بازو کوٹ رہا تھا آخری لمبے بھی آپ پر امید تھی کہ ساتواں فوری بیڑہ بھیج رہا ہے اور آج تک اس کا پتہ نہیں چل سکا کہ وہ کیا کر رہا ہے؟ اسے زمین کھا گئی یا آسمان بگل گیا۔

جناب والا! ان ساری باتوں کو آپ سامنے رکھیں اس میں کوئی شک نہیں کہ "امن مشن" کا ہماری حکومت نے ایک قدم لے لیا۔ چلو دیر آید درست آید لیکن

یہ اقدام بروقت نہیں لیگیا دوسری جو سب سے بڑی غلطی ہم سے ہوئی ہے اور حکومت کو اس کا ذمہ دار ٹھہرا رہی ہوں وہ یہ کہ بہت دیر کر دی ہے جب آپ کے پاس important issue اور یہ تو بڑا اتنا وقت نہیں تھا کہ پوری پبلک کو اعتماد میں لیتے تو پارلیمنٹ کو اعتماد میں لے سکتے تھے۔ اسی وقت مشتہرہ اجلاس بلاتے ورنہ سینڈ ٹو تھا ہی in session

[Dr. Noor Jehan Pancaiz]

توقومی اسمبلی کو بلا کر آپ متفقہ مؤقف اختیار کر سکتے تھے۔ عجیب مسئلہ تو یہی ہو گیا کہ اب کئی جگہوں پر یہ بات ہو رہی ہے تمام عوام کے یہ جذبات نہیں ہیں لیکن میں آپ سے درخواست کرتی ہوں جناب چیئر مین! کہ آپ یہاں سے پنجاب اور پشاور جی ٹی روڈ پر جائیں اور میں آپ کو قسم سے کہتی ہوں کہ ہر دوسری گاڑی پر صدام کی تصویر لگی ہوئی ملے گی۔ یہ کیا بات ہے کس کس کو آپ کرائے پر لاکر بات کسوا سکتے ہیں اور کون سی پارٹی ایسا کر سکتی ہے کہ زبردستی کیوں کر ہر دوسری گاڑی پر صدام کی تصویر لگائے۔

جناب والا! یہ باتیں بڑی سنجیدہ ہیں اس میں بھی شک نہیں ہے کہ کل جو آپ نے ووٹ دیئے تھے وہ امریکہ کے خلاف دیئے تھے اور آپ کو امریکہ کے بارے میں اپنے عوام کے احساسات معلوم ہیں کہ کتنے شدید ہیں اور پھر آپ عوام کو اس طریقے سے جھٹلا نہیں سکتے انہوں نے امریکہ کے خلاف آپ کو ووٹ دیئے ہیں۔ آپ کے امن مشن کو بھی محض اس لئے سپورٹ کروں گی کہ چلو خدا کرے اس مشن سے جنگ رک جائے۔ لیکن اس میں بھی آپ سے ایک غلطی ہو چکی ہے اگر ہمارے وزیر اعظم کو اوکے سے ملنا ہی تھا تو کل رواں گئی سے قبل ملتے کی کیا تنگ مٹی کیا ان کو یہ معلوم نہیں تھا کہ عوام امریکہ کے خلاف کیا کہہ رہے ہیں اور کل رواں گئی سے پہلے امریکہ سے ملاقات، چاہے امریکہ نے اگر منت کی ہو کہ ہماری جان چھڑا دو عزت رکھ لو، کچھ بھی ہو لیکن عوام اس کا کیا تاثر لیں گے۔

جناب والا! ہر چیز وقت اور موقع پر ہونی چاہیے ہماری بد قسمتی یہ ہے کہ جب ہم کرسیوں پر بیٹھ جاتے ہیں تو پھر سمجھتے ہیں کہ تیس ہم ہی ہم ہیں یہ ہم نہیں سوچتے کہ باہر کیا ہو رہا ہے۔ آپ یہاں سے نکل کر بیٹک میں جائیں۔ ان سے ملیں تو آپ کو تیرہ چلے گا کہ یہ مسئلہ ہمیں جنگ سے پہلے عوام کو بتانا چاہیے تھا کہ ہمارے کیا مسائل ہیں ہمارے ساتھ کیا زیادتیاں ہوئی ہیں اس وقت یہ کہنا کہ طارق عزیز کر سٹیج سے بڑی حیرت کی بات ہے دو مہینے پہلے آپ کہہ سکتے تھے۔ ابھی آپ باہر نکل کر طارق عزیز کر سٹیج سے کہیں تو لوگ آپ کو جوتے ماریں گے۔ اور

ہمیں گئے کہ یہ امریکی ایجنٹ آگیا ہے اب اس کو کرسچین کہہ رہا ہے۔ یہ ساری باتیں ہمیں وقت سے پہلے سوچنی چاہیے تھیں اب بہت دیر ہو گئی ہے میں ایک عرض ضرور کروں گی کہ اب ہماری حکومت کو یہ دباؤ ڈالنا چاہیے کہ جنگ بند کر دی جائے۔

جناب والا! ہم بے گناہ لوگوں کی موت برداشت نہیں کر سکتے۔ اس میں یقیناً ہمارا مشترک دشمن (ہمارا اور صدام کا) اسرائیل اور امریکہ ہے۔ آپ موم کے جذبات سے نہیں کھیل سکتے۔ آپ ان سارے مسئلوں میں عوام کے جذبات کا بھی خیال رکھیں۔ مجھے امید ہے کہ جو ہمارے وزیر یہاں بیٹھے ہیں وہ یہ بات نوٹ کر میں گئے کہ حکومت کی جو بھی پالیسی ہو گی اس پر پارلیمنٹ کو اعتماد میں لیا جائے امن مشن کو ہم support کر رہے ہیں۔ خدا کرے کہ کامیاب ہو جائے لیکن کچھ ایسا لگتا نہیں ہے۔ ہمیں اس کے لیے اور بھی اقدامات کرنے چاہئیں۔ امریکی اتحادیوں کی مکمل مخالفت کرنی چاہیے۔ شکریہ!

جناب ڈیپٹی چیئرمین: شکریہ جناب محمد علی خاں صاحب۔

جناب محمد علی خاں: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین صاحب۔ بد قسمتی سے آج علیحدہ ایک unprecedented آگ میں جل رہا ہے۔ اور آگ کی اس منحوس بارش سے وطن عزیز بھی بری طرح متاثر ہو رہا ہے۔ یہ نہیں کہ اس کی وجہ سے ہماری اقتصادی حالت خراب ہو رہی ہے بلکہ اس کے پس پردہ اور بھی کئی چیزیں ہیں اور وہ ہے ہمارا اس علاقے سے روحانی رشتہ جس کی وجہ سے ہمارے دلوں میں وہی آگ لگ سکتی رہی ہے۔

جناب والا! اس قریک کے مہرکین نے بہت جامع تقاریر فرمائیں۔ لیکن جہاں تک میری دانست کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں کہ ابھی تک کسی نے اس کا مکمل تجزیہ نہیں کیا۔ آخر یہ کیوں ہوا اس کا ذمہ دار کون ہے اور اس کے بارے میں سوچنا چاہیے اور کچھ کرنا چاہیے۔ جب ہمارے بھائی کے گھر میں آگ لگی ہو تو

[Mr. Muhammad Ali Khan]

یقیناً ہم خاموش تماشائی بن سکتے۔ اسلام کے نام پر ہم نے یہ ملک بنایا ہے اور ہم اپنے آپ کو freedom fighters کہہ رہے ہیں۔ جناب والا! اگر ہم تاریخ کا منظر غائر مطالعہ کریں تو ہمیں معلوم ہو جائے گا کہ جس علاقے کو وہ مشرق وسطیٰ کہتے ہیں ہمارے لئے یہ مغرب وسطیٰ ہے۔ جہاں پہلے بہت ہی امن و امان تھا اور جنگ عظیم اول سے قبل یہ ایک نہایت ہی پرسکون علاقہ تھا۔ انگریزوں نے عربوں کو سلطنت عثمانیہ کے خلاف اکسایا اور اپنے اس مشن میں وہ کامیاب ہوئے۔ پھر لبنان کی شکل میں مشرق وسطیٰ کے پیٹ میں ایک چھرا گھونپا اور ایک عیسائی مملکت کا قیام عمل میں لایا گیا جو بد قسمتی سے آج تک سنبھل نہ سکا۔ اسی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ انہوں نے مشرق وسطیٰ میں عربوں کی متعدد مملکتیں قائم کیں۔ اور پھر اعلان بالفور کے تحت اسرائیل کا قیام عمل میں لایا گیا۔ جب مختلف عرب مملکتیں قائم کی گئیں تو پھر مغربی طاقتوں نے یہ سوچا کہ اب کوشش یہ ہونی چاہیے کہ یہ آپس میں اکٹھے نہ ہوں تو ان کو آپس میں ٹرانے کے لئے پالیسیاں مرتب کی گئیں جو آج تک بڑی کامیابی سے چل رہی ہیں۔ چنانچہ امریکہ یا یورپ کی طاقتیں کبھی ایک مملکت کے ساتھ ہوتے۔ دوسری مملکت کے ساتھ ہوتی ہیں تاکہ وہ ہر وقت آپس میں لڑنے مرنے کے لیے تیار ہوں۔ اور مقصد ان کا یہ ہے کہ جب یہ آپس میں لڑیں تو اسرائیل ان کی دہک بڑے محفوظ رہ سکے۔ اور وہ ایک منی سپر پاور بن کر ابھرے تاکہ اس علاقے میں ساری مملکتیں جبر ہیں وہ اس کے زیر نگیں آجائیں۔ یہ پالیسی آج تک کامیابی سے چل رہی ہے اور inadvertently عرب سربراہان مملکت یا حکومت جتنے بھی ہیں وہ اپنے پاؤں پر خود کھلاڑی مار رہے ہیں جس کا فائدہ صرف اور صرف اسرائیل کو پہنچ رہا ہے۔ ان نئی مملکتوں کے قیام کے دوران موجودہ عراق کی سرحد میں بھی متعین کی گئی تھیں۔ کیونکہ اس وقت شریف مین مکہ کے رٹ کے نے سلطنت عثمانیہ کے خلیفہ کے خلاف انگریزوں کا ساتھ دیا تھا۔ جس کی وجہ سے اسے عراق کی بادشاہت

ہی۔ جناب والا کویت موجودہ عراق سے قبل ایک آزاد مملکت تھا جہاں چاروں طرف ریت ہی ریت تھی۔

جناب ڈبلیو جیئر مین: جی قاضی حسین احمد صاحب پوائنٹ آف آرڈر پر ہیں۔ قاضی حسین احمد: کس کی اجازت سے پاکستان کے انسانی حقوق کے کمیشن کی طرف سے شریعت بل کے خلاف ایک پمفلٹ یہاں تقسیم کیا جا رہا ہے۔ سینیٹر زکو دیا جا رہا ہے۔

جناب ڈبلیو جیئر مین: شکریہ جی۔ جناب محمد علی خان صاحب۔ قاضی حسین احمد: جناب والا! میں اس پر احتجاج کرتے ہوئے واک آؤٹ کرتا ہوں کہ یہ تو ہمارا جتنا بھی کیا کر لیا ہے اس کے خلاف ایک سائز شدہ جناب ڈبلیو جیئر مین: آپ تشریف رکھیں قاضی صاحب میں گنہگار شد کرتا ہوں۔

(قاضی حسین احمد واک آؤٹ کر گئے۔)

جناب حسن اے شیخ: اس میں کیا حرج ہے۔ ہم دیکھیں۔ یہ غلط ہے۔ جناب ڈبلیو جیئر مین: صحیح ہے ایوان میں اس طرح lay کرنا غلط ہے۔ I agree with you لیکن قاضی صاحب اب تشریف لے گئے۔ کیا کر سکتے ہیں۔ ٹھیک ہے۔ محمد علی خان صاحب۔

جناب محمد علی خان صاحب: جناب میں عرض کر رہا تھا کہ کویت موجودہ عراق سے قبل ایک آزاد مملکت تھا۔ جہاں چاروں طرف ریت ہی ریت تھی اور تیل نکالنے سے قبل اس کی طرف کسی نے کوئی خاص توجہ نہیں دی۔ لیکن جب وہاں تیل نکل آیا تو بہت ہی قلیل عرصہ میں وہ دنیا کا امیر ترین ملک بن گیا۔ اور اس کے ساتھ عراق نے لچمائی ہوئی نظروں سے اس کی طرف دیکھنا شروع کیا۔ اور یہ اعلان کیا کہ کویت عراق کا ایک جزو لا یتفک ہے۔ جناب والا! عراق کے موجودہ حکمران نے دنیا کو یہ باور کمرانے کی کوشش کی کہ عراق اس کا حصہ

[Mr. Muhammad Ali Khan]

ہے۔ حالانکہ یہ سب کو معلوم ہے کہ کویت ایک امن پسند ملک ہے۔ جو ادائی سی، مرب بیگ اور اقوام متحدہ کا ممبر ہے اور اسی ملک نے عربوں کی بے انتہا امداد کی، خاص کر فلسطینیوں کی اور موجودہ عراقی حکمران کی جو امداد اس نے کی ہے وہ سب پر روز روشن کی طرح عیاں ہے۔ لیکن چشم زدن میں بغیر کسی وجہ سے اس پر قبضہ کیا گیا صدام حسین کی افواج نے کویت میں وہ کام کیئے۔ جو ہندوستانی فوج آج مغرب کشمیری مسلمانوں کے ساتھ کر رہی ہے۔ لوٹ مار پر اکتفا نہ کرتے ہوئے وہاں ایسے کام کیے گئے جو میں سمجھتا ہوں کہ ایک مسلمان دوسرے کے ساتھ ہرگز نہیں کر سکتا اور جب مغربی اخبارات میں ان کے بارے میں قبیحے اور کہانیاں شائع ہوئیں تو ایک آرٹیکل میں نے پڑھا اس میں موجودہ حکمران کو Beast of Baghdad کا خطاب دیا گیا۔ جناب والا! اس شخص کے بارے میں ہم جتنا بھی کم کہیں وہ بہتر ہوگا۔ نہ صرف اس نے لوٹ مار پر زیادتی کی بلکہ جب کشمیر کا مسئلہ اس کے سامنے پیش کیا گیا تو اس نے جا رہا۔ ہندوستان کا ساتھ دیا۔ اور ہمارے وفد

کو صاف الفاظ میں بتا دیا کہ ہندوستان کے ساتھ میری پرانی دوستی ہے اور یہاں کی جو حکومت ہے وہ بعث پارٹی کی ہے لہذا ہم مذہب کو ان معاملات میں اڑے نہیں آنے دیتے پھر آپ سب کو معلوم ہے کہ ۱۹۷۱ء میں ہندوستان کو باقاعدہ اس نے ہمارے خلاف اسلحہ فراہم کیا۔ ۱۹۷۲ء میں جب ہمارا وفد ان کے پاس گیا کہ ہمارے وہاں جنگی قیدی ہیں اور ہمارے کچھ علاقے پر ہندوستانی فوج کا قبضہ ہے اور اس معاملے میں وہ ہماری امداد کریں تو جتنے بھی مسلمان ممالک میں سب نے پاکستان کو یقین دہانی کرائی سوائے ایک عراقی جس کے صدر صدام حسین نے صاف طور پر کہا کہ اس بارے میں آپ انڈیا کے ساتھ ڈائریکٹ گفت و شنید کریں۔

جناب والا! آپ کو یہ بھی معلوم ہو گا کہ یہاں ہمارے ہاں جتنے بھی قریب کا Anti-State لوگ تھے ان کو باقاعدہ اپنے سفیر کے ذریعے ان کے ہاں سے اسلحہ

مہیا کیا گیا تھا جس کی ایک بڑی کھیپ یہاں اسلام آباد کے ہوائی اڈے پر کھڑی گئی تو یہ ساری چیمیزیں نظر میں رہنی چاہئیں کہ عراق نے پاکستان کے ساتھ یہ کچھ کیا جب اس نے امریکہ کے کہنے پر ایران پر حملہ کیا اور وہ بھی اس لئے کہ امریکہ کو یہ نظر آ رہا تھا کہ ایران کی طاقت دن بدن بڑھ رہی ہے اور ساتھ ہی عراق کی طاقت بھی دن بدن بڑھ رہی ہے ایسا نہ ہو کہ دونوں اکٹھے ہو کر اسرائیل پر حملہ کر دیں اس لئے دونوں کو ٹروایا اور عراق کو مجبور کیا کہ وہ ایران پر حملہ کرے۔ اس جسے بعد آوازی سی نے ایک امن کمیٹی مقرر کی جس میں ہمارے مرحوم صدر ضیا الحق بھی شامل تھے اس کمیٹی کے ممبران ان کے پاس گئے اور جہاں تک ہمیں معلوم ہے اس نے اس کمیٹی کو نہایت ہی حقارت کی نگاہ سے دیکھا اور پھر جب ہمارے صدر ضیا الحق اچانک فوت ہوئے تو ہمارے دل کے پھرنے سفارت خانے میں تعزیتی کتاب کھولی اور جناب والا اس شخص (صدر صدام) کے منع کرنے کی وجہ سے سارے بغداد میں سے کسی ایک فرد واحد نے بھی اس کتاب پر صدر مرحوم کے بارے میں اپنے تاثرات تک نہیں لکھے۔ یہ حال اس کا ہمارے ایک مسلمان ملک یعنی پاکستان کے ساتھ رہا جب کہ ہم نے ہر موقع پر عربوں کا ساتھ دیا خاص کر فلسطینیوں کا اور عام طور پر تمام عربوں کا جب بھی ان پر کوئی افتاد آئی ہے پاکستان نے سب سے پہلے ان کا ساتھ دیا۔ اور ان کے ساتھ ہم نے یک جہتی کے دن منائے پس لیکن ان کا جو رویہ تھا وہ میں نے آپ کے سامنے عرض کر دیا ہے۔ جناب والا! دو چار دن ہوئے مردان میں ایک شخص میرے پاس آیا اس نے مجھے کہا کہ عراق میں ایک پاکستانی کسی بین الاقوامی کمپنی میں بطور کلرک ملازم تھا سال کے اختتام پر جب اس نے اپنا پیرانا کیئرڈ روڈی کی ٹوکری میں پھینکا جس پر صدام حسین کی تصویر تھی تو اس کے خلاف پولیس نے کالوائی کی کہ ایک پاکستانی نے ہمارے گریڈ لیڈر کی بتک کی ہے اس بے چارے کو یہ معلوم نہیں تھا کہ میرے خلاف اتنی کالوائی ہوگی اس نے معافی مانگی اس کو

[Mr. Muhammad Ali Khan]

یہ معلوم نہیں تھا کہ اس پیرائے سیلنڈر کو وہ داخل دفتر کرتا اور اس کی جگہ اس کو نیا سیلنڈر ملتا جناب والا! دو تین مہینے وہ بے چارہ اندر رہا۔ بڑی مشکل سے اس کو نکالا گیا اور اس نے یہ لکھا کہ میں پاکستانی ہوں مجھے آپ کے قاتلون کا کچھ علم نہیں ہے میں غریب آدمی ہوں ایک کلرک ہوں۔ جناب اس کی حیرت کی انتہا نہ رہی جب اس کو کہا گیا کہ اگر قرآنی آیات کو تم اس طرح ردی کی ٹوکری میں پھینکتے تو تمہارا اتنا مواخذہ نہ ہوتا لیکن صدام کی تصویر والے سیلنڈر کو پھینک کر تم نے گریٹ یڈر کی ہتک کی ہے۔ یہ حالت ہے اس ملک کی۔

جناب والا! انہوں نے افغان مجاہدین کے خلاف جارج روس کا ساتھ دیا اور یہ بات سب پر عیاں ہے بہت سی ایسی چیزیں ہیں جو اس نے اپنے ملک میں کی ہیں جن سے عراق میں تباہی ہوئی ہے۔ جناب والا! اب ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کہ یہ کیوں ہوا یعنی اس نے کویت پر کیوں قبضہ جانے کی کوشش کی ایران کے ساتھ ساہا سال تک لڑنے کے بعد اس کی مالی حالت بے حد کمزور ہو گئی تھی اور اس جنگ میں لاکھوں لوگ اس کے بھی مرے اور لاکھوں ایرانی غریبوں کو بھی شہید کیا گیا تو اپنی قوم کی گرفت سے بچنے کے لئے اس نے وہی پرانا شوشہ اٹھایا کہ کویت عراق کا ایک حصہ ہے اس لئے کہ کویت کی جو دولت ہے اس پر اس کی نظریں تھیں لہذا اس پر یہ چڑھ دوڑا اور وہ تباہی و مآں مچائی کہ جس کے قہرے کتابوں میں لکھے جائیں گے۔ جناب والا! اگر بغرض محال اقوام متحدہ یا عرب لیگ یا تنظیم اسلامی کانفرنس اس کی اس بات کو تسلیم کرے کہ یہ تمہارا حصہ ہے تو یقیناً اس ضمن میں اور نئے باب کھل جاتے ہیں کل ہندوستان اعلان کر دے گا کہ بنگلہ دیش اور پاکستان میرے حصے ہیں کل افغانستان یہ آواز اٹھا دے گا کہ صوبہ سرحد میرا ہونا حصہ ہے تو جناب والا! ساری دنیا میں آگ لگ جائے گی لیکن دنیا کی جتنی بھی طاقتیں ہیں سب نے متحدہ اور متفق ہو کر اس کی یہ بات ماننے سے انکار کیا اور سب نے اس پر یہ زور دیا کہ جتنی جلدی

ہو سکے اپنے اس aggression کو ختم کر دے اور کویت کو تہیں خالی کرنا پڑے گا۔ چاروں طرف جب اس نے دیکھا کہ اسے کوئی ساتھی نہیں ملا جو دو چار ممالک اس کا ساتھ دے بھی رہے ہیں وہ بھی یہ کہہ رہے ہیں کہ اس نے غلطی کی ہے اور اسے وہاں سے واپس جانا چاہیے۔ اس ضمن میں ہمارے وزیر اعظم صاحب نے ان سے ملنے کی کوشش کی لیکن انہیں کامیابی نہ ہوئی۔ لہذا انہوں نے صدام حسین صاحب کو ایک خط لکھا اور اس میں لہیل کی کہ خدا کے لیے امن کی خاطر کویت کو خالی کر دو لیکن اس نے کسی سی ایک نہیں مانی اور اپنی ضد پر ٹھہر رہا۔ لہذا اس کی ضد کی وجہ سے آج اس کی قوم بے آگ بر سر رہی ہے اور اس کے امریکہ کو ایک ایسا نادر موقع ہاتھ آنے دیا جس کی وجہ سے امریکہ سعودی عرب پہنچ گیا ہے اور اس کی وجہ سے اس کی موجودگی میں اسرائیل یقیناً منی سپر پاور سے ایک دن سپر پاور بن جائے گا۔ مغرب وسطیٰ میں یہ سب کیا کرایا ایک شخص کا ہے۔

جناب والا! اب ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ اس کے بوجہ کیا ہونے والا ہے۔ اب ایک شخص کی خاطر قوم کو تو تباہ نہیں کر سکتے اور نہ اس کی تباہی کو دیکھ کر خاموش بیٹھ سکتے ہیں۔ جناب والا! اب ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ اقوام متحدہ کی صرف ایک قرارداد میں وہ کون سی چیز تھی کہ امریکہ کو اتنی عجلت میں اس پر عملدرآمد کرانے کے لیے تیار ہونا پڑا حالانکہ اس سے قبل اسی اقوام متحدہ کے سامنے فلسطین کے بارے میں قراردادیں پڑی ہیں، کشمیر کے بارے میں قراردادیں پڑی ہیں، افغانستان کے بارے میں قراردادیں پڑی ہیں علیٰ ہذا القیاس اتنی قراردادیں پڑیں ہیں جن کا کوئی شملہ اس سے نہیں ہے لیکن صرف اس قرارداد پر اس نے ہنگ جھپکنے میں عمل کرنا شروع کیا جناب والا! ان قراردادوں میں تو امریکہ نے کوئی خاص دلچسپی نہیں لی بلکہ خاص کر فلسطین کے متعلق جتنی قراردادیں پیش ہوئی تھیں ان میں سے بہت سی کو اسرائیل کی خاطر ویکر دیا اور جو قراردادیں پاس کی گئیں وہ بھی صرف کاغذی کارروائی تھیں اس طرح کشمیر کے بارے

[Mr. Muhammad Ali Khan]

یہاں پر حکم قرار دیں وہاں پٹری پس جن کے بارے میں امریکہ کی طرف سے ہمیں اب یہ کہا جا رہا ہے کہ ہم پر مسئلہ محابہ کی پابندی لازمی ہے لہذا ان قراردادوں کو جو اقوام متحدہ میں پٹری ہیں ان کو ہم بھول جائیں یا بھولنے کی کوشش کریں لیکن کویت کے بارے میں اقوام متحدہ کی قرارداد کا بہانہ بنا کر اس نے صرف ایک فرد واحد کی وجہ سے سارے علاقے کو آگ میں جھونک دیا ہے۔ جناب والا! اگر آپ قرارداد کی ایک کاپی لیں جس طرح میرے بھائی پروفیسر خورشید صاحب نے فرمایا کہ اس میں یہ چیزیں نہیں لکھی گئی کہ کویت کو خالی کرانے کے لیے بغداد پر بمباری کی جائے کویت سے عراقی فوجیں نکالنے کے لیے بغداد کی اقتصادی قوت کو تباہ کیا جائے اور اس کے امن پسند شہریوں کو قتل کیا جائے یہ قرارداد کے الفاظ نہیں ہیں۔ نا امریکہ اس طرح کر رہا ہے جس طرح جس کی لاطھی اس کی بھینس اسی مقوے پر وہ عمل کر رہا ہے جس کی وجہ سے آج تک کوئی اس کے سامنے آیا نہیں۔

جناب والا! اس سے قبل جب ہندوستان نے سابقہ مشرقی پاکستان پر جو موجودہ بنگلہ دیش ہے حملہ کیا تو یہ امریکہ کساں قاعدہ ساتواں بحری بیڑا کہاں تھا اسی طرح جب روس نے ہنگری اور چیکو سلواکیہ پر حملے کیے تو کیا امریکہ یا مغربی اقوام کے کسی اتحادی نے ان کی امداد کی۔ یہی حال افغانستان کا ہے اگر وہاں سردار پیر سے جنگی مجاہدین و قیدیوں رائیخیں لے کر میدان عمل میں نہ آتے تو دنیا کی کوئی طاقت بھی ان کی امداد کے لیے نہ آتی۔ جناب والا! جو کچھ بھی افغانستان میں ہوا ہے وہ انہوں نے از خود کیا ہے اور انہوں نے اپنی تاریخ دہرائی ہے جس نے بھی افغانستان پر حملہ کیا اسے وہاں سے ناکام اور نامراد لوٹنا پڑا ہے اور یہی حال روس کے ساتھ بھی ہوا ہے لیکن نہ امریکہ نے فوج بھیجی اور نہ اس کے نام نہاد اتحادیوں نے وہاں فوج بھیجی ہے جناب والا! یہاں خلیج کا معاملہ کچھ اور ہے اتنی مختصری اور قلیل مدت میں کیوں اتنی کوششیں کی گئی۔ اقوام متحدہ پر پریشر ڈالا گیا اس کی ممبرز اقوام پر پریشر ڈالا گیا اور میں کہتا ہوں

روس کو ایک طرح سے خسرید اگیا میں کہتا ہوں کہ اس کو خفیہ طور پر کہا گیا۔ آپ اس قرارداد کے ضمن میں ہماری امداد کریں تو آپ کی جتنی مالی ضروریات ہیں ہم وہ پورا کریں گے اس لئے روس نے بھی ان کا ساتھ دیا کیونکہ روس اور امریکہ دو متضاد گروپ ہیں۔ تاکہ یہ اپنے اس غلط مقصد میں کامیاب نہ ہوں۔

جناب والا! اور اصل کویت کی آزادی مقصود نہیں تھی ان کے سامنے تو دو چیزیں تھیں ایک تیل کی سپلائی کو کنٹرول کرنا دوسرا اسرائیل کو تقویت دینا۔ ویسے آپ کو معلوم ہے کہ امریکہ خود تیل پیدا کرنے والا ملک ہے۔ وہ ۱۶ یا ۱۵ فیصد تیل کی ضرورت باہر سے پوری کرتا ہے باقی اس کا سارا تیل اپنا ہوتا ہے لیکن مارکیٹ کو کنٹرول کرنے کی خاطر یورپ کو کنٹرول کرنے کی خاطر اشیاء کو کنٹرول کرنے کی خاطر امریکہ اب وہاں اگیا ہے تاکہ وہاں سے کسے آئل کی ترسیل باقاعدہ منظم صورت میں ملے اور اس کے ساتھ ہی اس کی موجودگی میں اسرائیل ایک ایسی طاقت بن جائے تاکہ سارے عرب ممالک اس کے خلاف اکٹھے بھی ہو جائیں تو اس کا بالیکانہ کر سکیں۔ جناب والا! کہا جاتا ہے کہ اب تو بعض امریکن میگزین میں سرخیوں کے ساتھ ایسے مضامین بھی شائع ہو چکے ہیں کہ دنیا میں کمیونزم ناکام ہو گیا ہے اب دنیا میں امریکہ ہی صرف ایک سپر طاقت پرہ گئی ہے دوسری سپر طاقت ختم ہو گئی ہے وہ کہتے ہیں کہ امن یہودیوں کے ہاتھ میں ہے پرنٹ میڈ یا اے۔ ایٹم بکس میڈ یا بھی ان کے ہاتھ میں ہے اور امریکہ میں وہ دنیا کو یہ باور کرانے کی کوشش کر رہے ہیں کہ تمہارا جو مخالف ہے یا تمہارے مخالف اگر کوئی فلسفہ ہے یا کوئی مذہب ہے تو وہ مذہب اسلام ہے اور اس کے پیروکار مسلمان ہیں جن کو fundamentalist کہا جا رہا ہے۔

جناب والا! اسلام میں fundamentalism کوئی چیز نہیں ہے۔ ایک آدمی مسلمان ہوتا ہے یا نہیں ہوتا ہے۔ بین میں کوئی چیز نہیں ہے اور نہ اسلام militant مذہب ہے یہ نام دیئے جا رہے ہیں اور اس کے بارے میں

[Mr. Muhammad Ali Khan]

کتا میں بکھی جا رہی ہیں اور اس بارے میں اور بھی کئی چیزیں ہیں جو وہ کہہ رہے ہیں اور اس ضمن میں متحدہ لٹیکچر چھپ رہا ہے۔ لیکن عجیب بات یہ ہے کہ مسلمانوں کو آپس میں لڑایا جا رہا ہے اور اس میں دولت بھی مسلمانوں کی طرف ہو رہی ہے اس موجودہ لڑائی میں سارا پیسہ جو ہے وہ سعودی عرب کا خرچ ہو رہا ہے۔ کاش یہ ممالک اپنے دفاع کا انتظام کرتے تو کم از کم انہیں یہ بردون دیکھنا نصیب نہ ہوتا۔ میں اب بھی کہتا ہوں کہ دفاعی لحاظ سے عرب ممالک بڑے کمزور ہیں انہیں چاہیے کہ وہ اپنے دفاع کا معقول انتظام کریں۔ اگر وہ یہ کہیں کہ ہمارے پاس افراد کی کمی ہے تو انشاء اللہ تعالیٰ وہ کسی پاکستان پوری کر سکتا ہے اگر یہ لوگ ۲۰ لاکھ فوج پاکستان سے بھرتی کر لیں جو کہ پاکستانی افیئر کی کمان میں ہو تو نہ صرف یہ کہ وہ اپنا دفاع کرنے کے قابل ہو جائیں گے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ عرب کے جتنے بھی غصب شدہ علاقے اسرائیل کے پاس ہیں ان کو بڑی آسانی سے واپس کر سکیں گے۔

جناب والا! افسوس صد افسوس کی دفاع کی خاطر سعودی عرب نے تاریخ اسلام میں پہلی بار ایک غیر مسلم قوت کو بلا لیا ہے اور وہاں آج امریکن فوج چاروں طرف نظر آ رہی ہے جسے کوئی مسلمان کسی صورت میں بھی برداشت نہیں کر سکتا کیونکہ یہ ہمارے دین کا مسئلہ ہے یہ ہمارے عقائد کا مسئلہ ہے اور اس میں جذباتی ہونے کی کوئی بات نہیں ہے۔ جناب والا! اب یہ بھی سننے میں آیا ہے کہ امریکن آرمی میں سے ۲۰۰ یہودیوں نے اسلام قبول کر لیا ہے۔ جناب والا! اب ہمیں یہ سوچنا ہو گا کہ سعودی عرب نے سے قبل جب یہ امریکہ میں تھے تو انہوں نے وہاں کیوں اسلام قبول نہیں کیا یہ ایک سکیم کے تحت کیا گیا ہے تاکہ یہ یہودی مدینہ منورہ اور مکہ معظمہ کی گلیوں میں آسانی سے پھیر سکیں اور ان کے حوالے جو اشیائے قیمتی کا کام کیا گیا ہے وہ بلا کسی مزاحمت کے بڑے خوبصورت انداز میں کر سکیں۔

جناب والا آپ نے یقیناً کتابیں پڑھی ہوں گی پہلی جنگ عظیم میں مجھ انگریزوں نے اپنے آپ کو مشرق وسطیٰ میں مسلمان ظاہر کیا اور بعض لوگوں نے اپنے آپ کو پیر کہہ مرید بن بھرتی کیے باقاعدہ آگے نماز پڑھایا کرتے تھے اور اپنا انٹیلیجنس کا کام کر کے جب وہ واپس انگلینڈ گئے تو انہوں نے اس مضمون میں کئی کتابیں لکھیں جن میں مسلمانوں کا مذاق اڑایا گیا ہے۔ کل رات یہ ایک ڈنر میں تھا ایک صاحب نے مجھے کہا آپ کو پتہ ہے کہ

leewish chronical میں فخر یہ انداز سے یہ کہا گیا ہے کہ تاریخ اسلام میں پہلی بار انہوں نے ایک ربی سعودی عرب میں مقرر کر دیا ہے۔ یہ شرم اور افسوس کی بات ہے نہ صرف پاکستان کے لئے بلکہ میں کہتا ہوں سارے عالم اسلام کے لئے کہ جتنے بھی وہاں یہودی فوجی گئے ہیں انہوں نے ان کے بڑے ربی مقرر کیا ہے یہ ایسی چیزیں ہیں کہ اگر عوام کو پتہ چلے تو پتہ نہیں اس ملک میں کیا ہوگا جیسے کہ ابھی میرے بھائی ڈاکٹر صاحب نے فرمایا ہے وہ زمانے گئے جب بادشاہ حکمران ہوا کرتے تھے اب لڑائی ہوگی اور جناب والا اگر آپ تاریخ دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ ہر جنگ کے بعد معاملات تبدیل ہو جاتے ہیں۔ تو یہ تبدیل بھی ایسی ہے۔ جس طرح جناب آپ وہاں اوپر بیٹھے ہیں اور میں آپ کے سامنے کھڑا ہوں۔

جناب والا اب امریکہ کو بھی معلوم ہو گیا ہے کہ ہر ایک عمل کا یقیناً ایک رد عمل ہوتا ہے تو جو کام انہوں نے وہاں کیا نہتے غریبوں پر انہوں نے ہذا گ برسائی شروع کی وہ بھی اس گھناؤنے طریقے سے کہ ہزار ہائوں کے حساب سے میرا خیال ہے کہ آج چھٹا دن ہے اور کم از کم اس کی جو weightage ہے وہ hundred thousand تک تو یقیناً پہنچ گئی ہوگی۔ تو اب ان کو یہ معلوم ہو گیا ہے کہ ساری دنیا کے شہروں میں نہ صرف پاکستان میں بلکہ یورپ افریقہ اور ایشیاء کے سب شہروں میں ان کے خلاف دایلا شروع ہو گیا ہے حتیٰ

[Mr. Muhammad Ali Khan]

نظر کہ امریکہ میں بش کی وہ حیثیت اب نہیں رہی جو اس لڑائی سے قبل تھی۔ اس سے بھی ہاتھوں کے طوطے اڑنے لگے ہیں اور ایک زمانہ اڑنے لگا جس طرح کہ Sir Anthony Eden نے نہر سوئز پر حملہ کیا اور پھر اس کو قوم نے اس کے عہدے سے ہٹا دیا اور پھر وہ واپس نہیں آیا۔ یہی حال موجودہ حکمرانوں کا امریکہ میں بھی ہونے والا ہے۔ لیکن یہ سوچتے بعد میں ہیں۔ اور کام پہلے کر جاتے ہیں۔ اس لیے جتنے بھی تیسری دنیا کے ممالک ہیں ان میں سے اپنے امریکیوں کو نکالنے کا کام شروع کر رکھا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جو بدنامی امریکہ کی اس لڑائی میں ہوئی ہے وہ اس سے پہلے نہیں ہوئی تھی حالانکہ "The Ugly Americans" میرے خیال میں ۱۰ یا ۱۵ سال پہلے کتاب لکھی گئی تھی۔

and now they will be considered as the ugliest Americans

جناب والا! میں سمجھتا ہوں کہ اگر کویت خالی کرانے میں امریکہ مخلص ہوتا تو کبھی بھی ۵/۱ تاریخ کی ڈیڈ لائن مقرر نہ کرنا اس کے علاوہ بھی اس کے بہت طریقے تھے انہیں بھی apply کرتا اور ساتھ ہی economic sanctions کو اور

سخت کر دیتا تو وہ یقیناً وہ بیٹھ جاتا۔ اور امن و امان کے ساتھ یہ معاملہ طے پا جاتا۔ لیکن کیا تباؤ انہوں نے پہلے ایران کے خلاف عراق کو اکسایا، امداد دی اور اس کی یہ پوزیشن بنائی اور پھر اس سے بعد بعد از خرابی بسیار پریشانی کی حالت میں محسوس کیا کہ اگر عراق کی یہ پوزیشن رہی تو ایسا نہ ہو کہ کل وہ اسرائیل پر حملہ کر دے لہذا انہوں نے اب یہ ٹھان لی ہے کہ ہم نے عراق کو ختم کرنا ہے۔ جناب والا! چند دن قبل آپ نے یہ خبر سنی ہوگی کہ سبکین صاحب طارق عزیز

سے ملنے کے لیے جا رہے ہیں۔ لیکن بات ختم ہو گئی۔ کیوں کہ وہاں Jewish Lobby نے شور مچایا کہ ہم اُس وقت تک آرام نہیں کریں گے جب آپ عراق کو ختم نہیں کریں گے اور ختم کرنے کے بعد اسے تقسیم نہیں کریں گے امریکہ کا بھی خیال تھا کہ یہ جنگ چند دنوں کی بات ہے اور اگر دنوں کی نہیں تو یقیناً ایک ہفتے دو ہفتے کے اندر اندر عراق کو

صفحوں پہنچتی سے متا دیں گے اور ارد اس کو تقسیم کر دیں گے۔ لیکن چھٹا اصولی کا یہ خیال پورا نہیں ہوا اور نہ ہو سکے گا کہ چند ہی دنوں میں یہ ختم ہو جائے گا۔ بلکہ یوں لگتا ہے کہ خطرناک لڑائی چھڑ گئی ہے جو ایک لمبی لڑائی ہوگی۔ اس بات کا بھی امکان ہے کہ جس طرح افغانستان نے روس ناکام اور نامراد لوٹا اسی طرح امریکہ کو بھی ناکامی کے ساتھ انشاء اللہ تعالیٰ لوٹنا پڑے گا۔ اور جو حشر روس کا افغانستان کی جنگ کے بعد ہوا ہے یہ بھی آپ کے سامنے کی ایک چیز ہے انشاء اللہ تعالیٰ امریکہ کا بھی یہی حال اس مشرق وسطیٰ کی لڑائی کے بعد ہوگا۔

جناب والا! اب بھی اگر ہم کوشش کریں اور خلوص نیت سے کوشش کریں تو اس آگ کو ہم بجھانے میں کامیاب ہو سکیں گے کیونکہ یہاں مسئلہ صرف مسلمانوں کے ہچاؤ کا ہے۔ اور ہمیں کوشش کرنی چاہیے کہ عراق کا یہ carnage جتنی جلدی ہو سکے ختم کرنے کی کوشش کریں جناب والا! اس ضمن میں ہمارے وزیر اعظم صاحب نے اپنے امن مشن کا آغاز کر دیا ہے اور آج بھی وہ ایران سے ترکی پہنچ گئے ہیں اور پھر ان کا خیال تھا کہ شام اور مصر بھی جائیں گے اور اگر حالات درست ہوئے تو اردن بھی جائیں گے کیونکہ اردن کے اوپر سے میزائل اڑ رہے ہیں۔ لہذا ایسے میں وہاں جانا ذرا مشکل ہے خداوند تعالیٰ کرے کہ وہ اپنے مشن میں کامیاب ہو جائیں تو اسلامی کانفرنس کی تنظیم کی میٹنگ بلائی جائے اس کے بعد یورپی کونسل کی میٹنگ بلائی جائے کوشش جاری حکومت کی یہ ہدایت ہے فائر بندی ہو اور اسے ساتھ ساتھ syrice Simultaneously عراق اپنی فوجیں کویت سے نکالنا شروع کرے اور امریکہ اور اس کے اتحادی جس کو ہمارے ایک بھائی نے اینگلو امریکی بلاک کہا ہے سعودی عرب سے ان کا انخلا فوری شروع ہو جائے حالانکہ ہم یہ سن رہے ہیں کہ امریکہ کہہ رہا ہے کہ اگر کویت آزاد بھی ہوگی تو ہم مشرق وسطیٰ سے نکلنے کا نام نہیں لیں گے سارے عالم اسلام بلکہ میں یہ کہوں گا کہ پورے اقوام عالم کا یہ فرض عین ہے کہ وہ کوشش کریں کہ امریکہ وہاں سے نکل جائے۔ اس کے بعد انشاء اللہ تعالیٰ جب

[Mr. Muhammad Ali Khan]

یہ معاملہ ختم ہو جائے گا تو پھر ہمیں فلسطین کا معاملہ بھی اٹھانا ہے اور کشمیر کا معاملہ بھی اٹھانا ہے جہاں تک مسئلہ معاہدے کا تعلق ہے کہ *that is dead for all intents and purposes* وہ ختم ہے۔ اس کے بارے میں جس دن اس معاہدے پر دستخط ہوئے تھے اس سے لے کر آج تک کوئی بھی پیش رفت نہیں ہو سکی۔ لہذا ہماری اب کوشش ہوگی کہ اس کو دوبارہ اقوام متحدہ میں اٹھایا جائے تاکہ کشمیری بھی ایک دن آرام کا سانس لینے میں کامیاب ہو سکیں۔ جناب والا پاکستان کا جہاں تک تعلق ہے تو میں یہ بات بلا خوف تردد یہ کہوں گا کہ ہمارا موقف بالکل اصولی ہے۔ اقوام متحدہ اسلامی ملکوں کی تنظیم اور عرب لیگ کی قراردادوں کے تحت ہم نے اپنی فوج وہاں سعودی عرب بھی ہے کہ وہاں وہ مقدس مقامات کی حفاظت کرے۔ اور جناب والا سعودی عرب وہ ملک ہے جس نے ہر آڑے وقت میں پاکستان کی نہ صرف تائید کی ہے بلکہ مالی امداد بھی فراہم کی اور اس ضمن میں وزیراعظم پاکستان نے قوم کو یقین دلایا ہے کہ ہماری جو فوج وہاں گئی ہے وہ کسی بھی صورت میں عراق کے خلاف استعمال نہیں ہوگی۔ وہ صرف وہاں ملکی دفاع اور مقامات مقدس کی حفاظت کے لیے ہے گی۔ اور اگر بغرض محال اسرائیل نے حملہ کیا تو پھر انشاء اللہ تعالیٰ ہماری یہ فوج اسرائیل کے خلاف لڑے گی۔ لہذا اب اس میں کسی قسم کی شک و شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہنی چاہیئے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین شکریہ جناب۔ اب آگے چلنا ہے یا چیئرمین صاحب کے دفتر سے ہم نے معلومات حاصل کی ہیں کہ وہ مذکورہ دستاویزات جو سینیٹر حضرت کے ڈاک کے جکسوں میں رکھنے کے پئے عیتس انہوں نے لا کر یہاں غلطی سے بانٹنا شروع کر دیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ غلطی ایسی نہیں ہے جس کو نظر انداز کیا جائے اور آئندہ اس قسم کے documents جب بھی lay ہوں تو سیکورٹیز کے نوٹس میں ہونے چاہئیں۔ سیکرٹری صاحب کی مرضی کے بغیر اس قسم کی

چیز lay نہیں ہونی چاہیے۔ اس سے سینٹر حضرات کے جذبات بھی مجروح ہوتے ہیں اور ہاؤس کے ڈیکورم پر بھی صرف اتنا ہے۔ جی پروفیسر صاحب۔
پروفیسر غور شنید احمد: جناب چیئرمین! جہاں تک قواعد کا تعلق ہے۔
سیکرٹریٹ بھی میرے علم کی حد تک ایوان میں lay نہیں کر سکتا۔ پہلے
ایران میں باقاعدہ move ہو گا کہ فلاں document lay کر دیا جائے
اور پھر lay کیا جا سکتا ہے۔ یہی ساری دنیا کی پارلیمنٹ کی روایت ہے یہ سن لے
اس کو strictly follow ہونا چاہیے۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: five، صبح بالکل صبح کہا آپ نے، میں آپ
کی بات کی تائید کرتا ہوں۔ میں ان documents کی طرف refer کر رہا
تھا جو ہمارے ایجنٹ پر ہوتے ہیں۔

those who are supposed to be laid

پروفیسر غور شنید احمد: یہ نہیں ہے باقاعدہ lay کئے جاتے تھے اور سیکرٹریٹ
کوئی بھی لے آئے۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی چیئرمین: بالکل صبح ہے وہ بالکل غلط ہوا اور آئندہ
ایسا نہیں ہونا چاہیے۔ اور اس قسم کی آئندہ ignorance نہیں ہونی
چاہیے تو میں سب کا مشکو د ہوں۔۔۔۔۔ جی جاوید جبار صاحب۔

Mr. Javed Jabbar: Sir, You are going to adjourn the House for a sitting in the morning tomorrow not in the afternoon.

Mr. Deputy Chairman: That is right.

(Interruption)

Mr. Deputy Chairman: We will ask him tomorrow.

Thank you very much.

The House is adjourned to meet again tomorrow at 10.00 A.M.

[The House then adjourned to meet again at ten of the clock in the morning on Thursday, the 24th January, 1991]